



La Tribune



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'USINE AFT SURVIVRA

Des emplois risquent de disparaître dans les prochaines semaines

/3

Avec Patrick Norman, la soirée a été musicalement chaleureuse malgré le temps frisquet, hier à la Fête du lac des Nations.

FRISQUET ET PARFAIT!

/4, 5 et 13



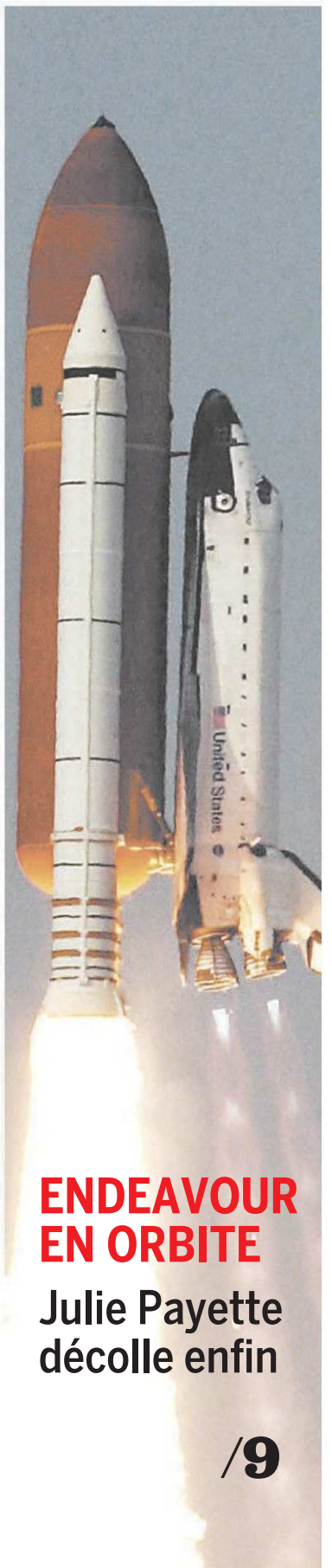
IMACOM, JESSICA GARNEAU



Les corneilles ravagent les champs de maïs

Stéphane Blom, un producteur agricole du Canton de Melbourne, combat en vain un nouvel ennemi dans ses champs de maïs. Des centaines de corneilles ont ravagé la moitié de sa prochaine récolte.

/2



ENDEAVOUR EN ORBITE

Julie Payette décolle enfin

/9

RÉSIDENCE MURRAY

590\$* /MOIS
TOUT INCLUS

205, RUE MURRAY
SHERBROOKE
819 569-8988

*Pour 3 mois si bail signé pour août 2009, crédit d'impôt appliqué 277370

TOUJOURS AVEC VOUS...

Compréhension

approche familiale • organisation complète des funérailles

STEVE & ELKAS

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM

819 565-1155 steveelkas.com

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
téléc. 819 564-5482ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	19 à 23
Arts et spectacles	13-14
Décès	24-25
Économie	15 à 17
Horoscope	21
Loterie	16
Monde	18
Mots croisés	21
Opinions	10
Sports	27 à 31

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Est-ce que Julie Payette
peut en profiter pour
nous ramener l'été S.V.P. ?

Les corneilles font la vie dure aux producteurs de maïs

RENÉ-CHARLES
QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

CANTON DE MELBOURNE — En plus de devoir composer avec le temps froid et pluvieux qui affectent leurs cultures cette année, certains producteurs agricoles voient les corneilles poindre comme nouvel ennemi pour leurs plants de maïs.

Comme une douzaine d'autres agriculteurs en Estrie, Stéphane Blom, du Canton de Melbourne, a subi d'importantes pertes à sa culture de maïs en raison de cet oiseau maintenant considéré comme une indésirable dans les champs de maïs.

«Il y avait de 300 à 400 corneilles dans mon champ au début du mois de juin. Je ne savais pas ce qu'elles faisaient là, jusqu'à ce que je me décide d'aller voir. C'est à ce moment que j'ai constaté que les corneilles tiraient sur les jeunes plants de maïs, mangeaient la graine et rejetaient les plants. Elles se sont enlignées et ont mangé des rangs complets. Je voyais les traces laissées par leur bec», explique le propriétaire de la ferme laitière Blomont qui affirme que c'est la première fois qu'il a connaissance de situation semblable.

Au moins la moitié du champ voué à la culture du maïs chez Stéphane Blom est clairsemé en raison du ravage effectué par les corneilles. Des pertes qu'il estime à environ 8000 \$ pour l'instant.

À la Financière agricole, on confirme avoir reçu des demandes d'indemnisations pour l'Estrie chez une douzaine d'agriculteurs qui font la culture du maïs. Le directeur régio-



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Le producteur agricole Stéphane Blom du Canton de Melbourne a perdu de 40 à 50 pour cent de sa production de maïs en raison des corneilles.

nal par intérim en Estrie, Yvon Caron, mentionne les premières réclamations de ce phénomène datent de trois ou quatre ans.

«Les producteurs qui ont une

assurance sont couverts pour leurs pertes. Si c'est possible, nous allons payer afin qu'ils puissent ressemer. S'ils doivent abandonner un bout de champ,

nous allons les indemniser pour la valeur assurée selon leur contrat», mentionne M. Caron.

La Financière agricole est en phase de constater les dommages en Estrie. Jusqu'à maintenant, quelque 84 hectares ont été touchés.

Surtout en Estrie

C'est la région de l'Estrie qui est la plus marquée. Pour l'ensemble du Québec, une vingtaine d'avis de dommages ont été enregistrés pour environ 100 hectares. Outre la région de Sherbrooke, des producteurs de maïs des secteurs de Saint-Jean-sur-Richelieu, Granby, Saint-Georges et Sainte-Marie en Beauce ont été affectés par ce nouveau phénomène des corneilles qui mangent les graines de maïs en détruisant les jeunes plants.

«Le froid a affecté la croissance des plants de maïs qui devaient être le double en hauteur à la mi-juillet. Les corneilles ajoutent aux pertes causées par les mauvaises conditions météorologiques. Étant donné que les plants sont plus clairsemés, ils ont moins de compétition les uns avec les autres, donc leur croissance est affectée», indique M. Blom.

Le président de l'Union des producteurs agricoles de l'Estrie Noël Landry concède ne pas connaître de solution pour contrer ce nouveau phénomène des corneilles.

«Le phénomène semble s'être étendu à davantage de producteurs cette année. La corneille est un oiseau raffiné. Il semble être très difficile à traquer. C'est une problématique que nous aborderons certainement lors de notre prochain exécutif», mentionne M. Landry.

Pas de solution... à part la chasse

SHERBROOKE — Il ne semble pas exister pour le moment de moyen pour faire fuir les corneilles des champs de maïs où elles s'attaquent aux jeunes plants pour en retirer la graine si ce n'est la chasse.

L'agriculteur du Canton de Melbourne Stéphane Blom mentionne que les producteurs n'ont été informés d'aucun moyen efficace pour prévenir ce nouveau phénomène.

«Espérons seulement que les corneilles ne reviendront pas d'année en année», espère M. Blom.

L'ornithologue professionnel Serge Beaudette rappelle que la corneille est un oiseau très intelligent.

«Ce phénomène est présent depuis un certain temps en Europe. La transmission des apprentissages et des expériences

chez la corneille peut expliquer que le phénomène soit rendu ici. C'est une nouvelle façon pour la corneille de s'alimenter, alors le phénomène pourrait s'amplifier. Plus une source de nourriture est abondante pour un oiseau, plus il a intérêt à l'utiliser. Cette problématique pourrait s'avérer un casse-tête pour les agriculteurs qui cultivent le maïs», avance Serge Beaudette.

Il mentionne que la corneille, qui fait partie de la famille des corvidés, n'est pas en surpopulation. L'ornithologue ne croit pas qu'il puisse y avoir de façon efficace de l'effrayer.

«Étant donné son intelligence, la corneille peut s'accoutumer à un bruit pour la faire fuir. C'est un oiseau qui s'adapte à son environnement et qui profite du déboisement relié à l'étalement

urbain et à l'intensification de l'agriculture», estime Serge Beaudette.

Population à la hausse

Sans détenir de statistiques précises sur la population de corneilles, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec mentionne que la population est en légère hausse depuis les 20 dernières années.

«La pluie et le froid qui ont retardé les semences ont rendu les plants plus vulnérables et donc plus faciles à être attaqués par les corneilles. Aussitôt que les plants ont atteint 30 centimètres, ils deviennent plus difficiles à être attaqués», mentionne le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, Éric Santerre.

Le ministère suggère aux

agriculteurs touchés par cette problématique de se munir du permis de chasse au petit gibier. La chasse est cependant permise entre le 1er juillet au 30 avril, hors de la période problématique...

«Si un producteur décide de chasser les corneilles pour protéger ses champs hors de la période permise, il pourrait bénéficier d'une certaine tolérance, car il y a une certaine logique. Un chasseur mécanique qui émet des sons à intervalle pourrait aussi contribuer à éloigner les corneilles au moins le temps que les plants de maïs atteignent un stade où ils ne sont plus vulnérables», mentionne le porte-parole du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec.

— René-Charles Quirion

Météo

AUJOURD'HUI



AVERSES

MAX.: **21°** MIN.: **10°**

Lever du soleil: 5:14 Coucher du soleil: 20:33

VENDREDI

POSSIBILITÉ
D'AVERSESMAX.: **23°** MIN.: **15°**

SAMEDI



AVERSES

MAX.: **21°** MIN.: **12°**

236753

AFT survivra... mais il y aura des compressions

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'usine sherbrookeuse AFT, qui emploie actuellement 130 personnes, restera finalement en activité, mais des mises à pied sont à prévoir dans les prochaines semaines si le carnet de commandes ne se rétablit pas.

Ainsi en a décidé la haute direction de l'entreprise, après avoir hésité entre la fermeture de son usine de l'arrondissement de Lennoxville et celle de taille semblable de Varkaus en Finlande. En fin de compte, aucune des deux usines ne sera fermée pour l'instant.

Hier matin, les employés ont rencontré pendant une heure le président de l'entreprise, Michael Stephens, qui leur a annoncé trois décisions du conseil d'administration d'Aikawa, le groupe japonais propriétaire.

Outre la vente du terrain et des bâtiments de l'usine finlandaise, «on réduit au maximum les activités en Finlande et à Sherbrooke, et on met l'accent sur la recherche et le développement de nouveaux produits à Lennoxville», résume le directeur local des ressources humaines, Jean-Nicolas Bergeron.

«Ils coupent 85 emplois en Finlande», ajoute M. Bergeron, pour une réduction permanente à environ 74 employés affectés au centre de services et de fabrication.

Qu'en sera-t-il de l'emploi à l'usine sherbrookeuse? «La



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'usine AFT, dans l'arrondissement Lennoxville, évitera la fermeture mais des mises à pied sont à prévoir si le carnet de commandes ne se regarnit pas au cours des prochaines semaines.

main-d'œuvre d'usine suivra le carnet de commandes. On va s'ajuster au fur et à mesure. Pour le nombre d'employés, on ne peut pas mettre de chiffre là-dessus.

«Actuellement, il reste environ 130 employés, dont 38 non-syndiqués. À l'automne, on était 185», rappelle M. Bergeron. «À Sherbrooke, on a réduit de 25 % le personnel cadre et administratif en février».

Au mois de mai, le groupe Aikawa avait annoncé qu'il fermerait l'une de ses deux usines,

à la suite de quoi le syndicat à Sherbrooke avait annoncé des concessions salariales, conditionnelles à la fermeture de l'usine finlandaise.

Quant à l'usine finlandaise, «elle a obtenu une contribution gouvernementale de 3,5 millions d'euros (5,5 millions \$ canadiens) en garantissant un plancher d'emploi» au cours des cinq prochaines années, signale Jean-Nicolas Bergeron.

«Ce plancher devra être de 50 employés», a précisé à *La Tribune* Harold Arseneault, prési-

dent de la section locale 7531 du Syndicat des métallos (affilié à la FTQ).

«C'est une décision basée sur la liquidité», fait valoir M. Bergeron, au sujet du choix de la haute direction de maintenir en activité l'usine finlandaise.

«Ici, les concessions d'il y a deux semaines ne tiennent plus, puisque l'usine de Finlande reste ouverte», rappelle M. Arseneault.

Craint-il beaucoup de pertes d'emploi dans les prochaines semaines, après les deux semaines de vacances qui commencent demain? «Ils vont devoir appliquer les coupes selon l'ancienneté,

comme le prévoit la convention. Je m'attends à ce qu'on coupe plus vite dans les bureaux».

«Les gens sont heureux que l'usine reste ouverte, mais on n'a pas de promesse à moyen ou long terme. On ne sait pas ce qui nous attend dans un an».

«On va appliquer la convention collective, signale quant à lui le directeur des ressources humaines. La rencontre de ce matin (hier) s'est relativement bien déroulée. Ce n'était pas la meilleure nouvelle, mais... Certains étaient rassurés de ne pas perdre leur emploi. C'est plus inquiétant pour les plus jeunes».

CORPS REPÊCHÉ DANS LA RIVIÈRE SAINT-FRANÇOIS

Le SPS étudie une piste sérieuse pour l'identification

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke étudie une piste qu'elle qualifie de sérieuse pour identifier la personne retrouvée dans les eaux de la rivière Saint-François mardi avant-midi.

Le SPS a confirmé hier que la personne retrouvée par l'hélicoptère de la Sûreté du Québec est de sexe masculin.

Les enquêteurs du SPS essaient de relier ce corps à des pièces d'identité retrouvées en amont du lieu où deux témoins ont aperçu un homme en détresse sur la rivière Magog au début du mois de juillet.

Des pièces d'identité, une

montre, une chemise et un étui avec des lunettes ont été trouvés près du barrage Frontenac le lundi 6 juillet alors que deux témoins indépendants ont aperçu un homme en détresse dans les eaux de la rivière Magog dimanche le 5 juillet.

«C'est la piste la plus sérieuse que nous étudions. Nous pouvons présumer que la personne retrouvée dans la rivière Saint-François est celle qui a abandonné ses effets personnels en bordure de la rivière Magog», explique la porte-parole du SPS, Karine Côté.

Les cartes d'identité retrouvées en bordure de la rivière Magog font état d'un homme de 26 ans de Sherbrooke qui était sans domicile fixe.

«Nous tentons d'établir des contacts avec sa famille ou ses proches. Certains liens pourraient être faits entre ces pièces d'identité et la personne retrouvée dans la rivière Saint-François», explique la porte-parole du SPS.

Étant donné l'état du corps repêché dans la rivière Saint-François, l'ADN ou les fiches dentaires devront être utilisées afin de pouvoir faire les comparaisons nécessaires à l'identification formelle.

«Certaines démarches avaient été amorcées avant la découverte du corps afin de retracer la personne qui avait laissé ses cartes en bordure de la rivière Magog», mentionne Karine Côté du SPS.

Musique, feux, manèges... et manteau !



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le soleil a brillé toute la journée. Enfin une vraie journée d'été - ou de printemps si l'on se fiait seulement au thermomètre, qui n'a pas grimpé au-delà des 20 degrés... avant de chuter à 10 degrés en milieu de soirée.

Et ce temps sec a eu des répercussions sur l'achalandage à la Fête du lac des Nations. En effet, dès l'ouverture du site, les visiteurs ont afflué. Heureux de profiter du beau temps. De faire la fête.

«Une bonne foule»

Au total, 25 000 personnes ont franchi les limites du parc Jacques-Cartier. «Pour un mercredi soir, c'est une bonne foule», s'est réjoui Laval Chartré, président de la Fête.

Et sur le site, bien sûr, l'humeur était à la joie. Aux sourires. À la bonne humeur.

Sous le chapiteau du site internet de *La Tribune* sur *Cyberpresse*, par exemple, le journaliste Claude Plante a mis à jour le site internet... en plein cœur de cet imposant bain de foule!

«Je suis heureux de participer à ce projet parce qu'il prouve que *La Tribune* a fait un virage virtuel important. C'est un défi d'actualiser *Cyberpresse* en dehors de la salle de rédaction», s'est exclamé Claude Plante qui, de 15 h à 19 h, sera tous les jours disponible sous le chapiteau pour répondre aux questions des visiteurs.

Et ailleurs sur le site, les gens riaient, discutaient, jouaient, mangeaient. La barbe à papa goûtait bon - et se vendait à profusion sur le site. Idem pour les queues de castor, le pop-corn et



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Dans un chaleureux spectacle qui s'est mis en branle après la présentation des feux d'artifice, Patrick Norman a revisité de nombreuses pièces de son vaste répertoire avec la simplicité et l'authenticité qui le caractérisent si bien.

les portions de méchoui. Et que dire des manèges et des jeux d'adresse?

«Ça fait quatre ans que je viens à Sherbrooke tous les étés et c'est vraiment la ville que je préfère. Aujourd'hui, les gens participent et sont de bonne humeur!» s'est exclamé Ariel Ouaknine, d'Amusement spectaculaire, responsable d'un stand

où l'on peut gagner de gros, gros ours.

La musique a aussi attiré les visiteurs, bien sûr. Comment passer à côté? D'abord, à 20 h, la Sherbrookoise Gaëlle a trouvé son lot de fans. Idem pour le groupe The Lost Fingers, sur la grande scène, qui a fait résonner son énergique jazz manouche aux abords du lac des

Nations.

Puis, à 10 h tapantes, se sont illuminés les feux d'artifice de la firme FX Worx, en Ontario. Un spectacle époustoufflant, énormément de blanc et de rosé teinté, et intitulé Discovery. Il s'agissait du premier feu de la compétition canadienne, celle-ci se poursuivant jusqu'à samedi soir.

La soirée s'est terminée en beauté avec deux spectacles, celui du Sherbrookoise Jipé Dalpé, ainsi que celui de Patrick Norman, qui a revisité de nombreuses pièces de son vaste répertoire.

Et demain? «Pas de pluie et un peu moins froid, ce serait parfait pour continuer la Fête du lac», sourit Laval Chartré.

Tout est prêt pour accueillir les Beach Boys

SHERBROOKE — Tout est fin prêt pour accueillir les Beach Boys à la Fête du lac des Nations, ce soir à 22 h 30. Les organisateurs ne ressentent aucune nervosité... bien qu'ils espèrent évidemment que les conditions météo leur soient favorables.

Mais comment se passe la venue des ambassadeurs du surf à Sherbrooke? Risque-t-on de les croiser cet après-midi sur le site, en train de profiter des manèges ou de la barbe à papa?

Eh non.

En fait, les Beach Boys ont posé le pied en sol québécois hier après-midi. Ils ont aussitôt été conduits dans un hôtel luxueux de Montréal, où ils ont passé la soirée, question de souffler un peu.

Des membres de l'organisation de la Fête du lac iront les

chercher en fin d'après-midi dans leur hôtel montréalais, puisque les Beach Boys ont demandé d'arriver à 20 h, quelque deux heures seulement avant de monter sur scène.

«Ils ne feront pas de tourisme à Sherbrooke», sourit Jean-Pierre Beaudoin, directeur de la Fête du lac des Nations.

En effet, les Américains repartiront pour leur hôtel montréalais aussitôt que leurs dernières notes auront résonné sur la grande scène aux abords du lac des Nations. Illico, presto.

«C'est quand même l'un qu'ils aient coupé leur tournée aux États-Unis pour venir donner le plus gros show extérieur que Sherbrooke n'aura jamais connu!» se réjouit Jean-Pierre Beaudoin en précisant que les Beach Boys étaient en concert

dans le Dakota mardi, et qu'ils remonteront sur la scène, en Nouvelle-Angleterre, dès demain soir.

Record d'assistance

Les organisateurs espèrent bien entendu que le site de la Fête du lac sera noir de monde pour le spectacle. Ils souhaitent même un record... au moins de 50 000 à 55 000 personnes venues se déhancher sur les accords des Boys californiens!

«L'année passée, nous avons reçu CCR et il y a eu près de 50 000 personnes sur le site. C'était notre plus gros événement jusqu'ici», compare M. Beaudoin.

Et les organisateurs n'ont pas fait les choses à moitié pour permettre au plus de gens possible de voir les Beach Boys... en vrai ou du moins, en images.

«Nous avons installé cinq écrans géants sur le site. Ils serviront toute la semaine. Nous les avons rodé pour s'assurer que tout soit fin prêt pour les Beach Boys.»

55 000 personnes sur le site de la Fête, voilà beaucoup de monde à l'intérieur du parc Jacques-Cartier, clôturé pour l'occasion.

«Nous aurons plus d'agents de sécurité sur le site et nous travaillons aussi en collaboration avec le Service de police de Sherbrooke. Cette année, le site a aussi été réaménagé pour qu'il soit plus sécuritaire, pour les gens puissent mieux circuler. Alors nous ne sommes pas inquiets», assure Jean-Pierre Beaudoin.

Que le spectacle ait lieu un jeudi soir (plutôt qu'un samedi

soir, comme c'était le cas pour CCR) n'a rien pour inquiéter les organisateurs, qui ne croient pas que les amateurs du groupe américain vont s'empêcher de venir écouter le spectacle parce qu'il se produit un soir de semaine.

Et la météo? Que se passerait-il s'il pleuvait à verse pendant toute la journée, ou en soirée? Jean-Pierre Beaudoin n'y croit pas. Non, pas question que la pluie ne vienne jouer les trouble-fête.

«On a demandé aux Beach Boys d'amener le soleil de la Californie avec eux!» rigole-t-il.

Par ailleurs, la chanteuse de rock et de rythme & blues Angel Forrest précèdera les Beach Boys sur scène à 20 h.

— Marie-Christine Bouchard

En gougounes et en culottes courtes

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Ils étaient en concert hier soir dans le Dakota du Sud et retourneront vite dans leur décor familial de bords de mer pour des spectacles en Nouvelle-Angleterre, notamment à Cape Cod et Hampton Beach. Les Beach Boys n'auront pas le temps de jouer les touristes à Sherbrooke, ils n'y viennent que pour jouer leurs succès.

Ils voyagent légers. Pas de motorisé luxueux pour leur servir de loge ambulante ni de convoi de camions pour transporter leur équipement. Même pas d'instruments fétiches avec leurs effets personnels. Les ambassadeurs du surf et de la Californie débarquent au Québec pour cette visite éclair en gougou-

nes et en culottes courtes. En espérant ne pas avoir à nous emprunter de chemises de *flanallette*.

Les Beach Boys monteront ce soir sur la scène sans flâflâ, avec des guitares louées, alors qu'en 2003 Garou avait exigé l'installation de son kit, son propre système de son. L'équipe technique avait dû démonter le matériel de la grande scène et tout remettre en place à la suite du spectacle de la vedette sherbrookoise.

«Nous n'avions pas à l'époque la même qualité d'équipements, mais ceux que nous propositions étaient très valables. Ça avait été un trip d'égo de Garou ou de membres de son entourage. Nous ne nous

plierions plus jamais à de telles exigences. Celles des Beach Boys sont minimales», compare le directeur général de la Fête du lac des Nations, Jean-Pierre Beaudoin.

Garou était alors au zénith de sa carrière et son passage coïncidait avec la tenue des Mondiaux Jeunesse d'athlétisme. Il avait fait sauter la banque. Le cachet versé à l'artiste ainsi que les dépenses indirectes pour se plier à ses quatre volontés avaient coûté un peu plus de 75 000 \$. Par contre, fidèle à sa réputation, Garou avait aussi fait sauter la baraque. Party mémorable.

Les Beach Boys

monteront sur scène

avec des guitares louées

alors que Garou avait exigé

l'installation de son propre système de son.

Des groupes cultes comme Loverboy, CCR (deux fois) et BTO ont également élevé les standards à la Fête du lac des

Nations, barrière aujourd'hui repoussée par les Beach Boys.

L'organisation est tenue à la confidentialité dans les contrats signés avec les artistes, encore plus ceux de renom. Les Beach Boys auraient exigé autour de 100 000 \$ pour cette brève escale à Sherbrooke, une somme représentant près du tiers du montant que la Fête du lac consacrerait cette année aux grands spectacles.

Un spectacle des Beach Boys pour 12 \$, ce sera toute une aubaine. S'il vous prend l'envie d'aller voir ces légendes au Casino Ballroom à Hampton Beach durant vos vacances, la semaine prochaine, attendez-vous à déboursier entre 44 \$ et 58 \$ US. Par contre, il y aura un toit...

Quel sera le prochain défi que se lancera Jean-Pierre Beaudoin dans son recrutement en prévision des éditions à venir?

«Je ne sais pas. Je continue à rêver d'une scène sur l'eau pour être en mesure de recevoir plus de monde au parc Jacques-Cartier. On aura beau vouloir attirer de plus grands noms encore, nous sommes limités par la capacité d'accueil du site. La seule avenue serait d'augmenter les coûts d'admission. Or, nous ne

voulons pas déroger à l'esprit de la Fête, qui se veut un événement familial et abordable».

La prochaine marche est haute. Très haute. Si vous croyez qu'elle nous mène jusqu'au palier des géants que sont Céline Dion et Paul McCartney, détrompez-vous. La présence de ces deux artistes sur les plaines d'Abraham, l'an dernier, dans le cadre des festivités du 400^e anniversaire de Québec, a été estimée à 1 M \$ chacun.

Sans confirmer ce montant, le comité du 400^e a révélé avoir investi 12 M \$ dans sa programmation musicale. En comparaison avec le maigre budget d'un quart de million pour les spectacles à Sherbrooke, on est loin du compte.

Si le spectacle de Sir Paul à Québec a été gratuit, ce ne fut pas le cas récemment à Halifax. Les billets se vendaient entre 100 et 300 \$. Un soir d'orage, ça n'a rien d'électrisant!

La météo est incertaine pour ce soir. Il faudra composer une fois de plus avec ses caprices. N'empêche, la seule présence d'un tel groupe de renom à Sherbrooke fournit la certitude que la Fête du lac des Nations s'affirme et grandit.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Du bon temps à plein!

Les tout-petits ont passé du bon temps à la Fête du lac des Nations. Ce fut notamment le cas de Jahaira Gutierrez Castano et de sa cousine Laura Daniela Castano, que l'on aperçoit ici en pleine descente dans les jeux gonflables.

Cyberpresse et La Tribune aux premières loges



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La tente qui accueille le site internet de La Tribune sur le réseau Cyberpresse a reçu de la belle visite hier après-midi, alors que le journaliste Steve Bergeron a interviewé le chanteur Jipé Dalpé, entrevue filmée par Maxime Picard. Pendant ce temps, le journaliste Claude Plante continuait d'actualiser Cyberpresse avec les nouvelles les plus récentes de la journée, avec la collaboration de Simon Castonguay, conseiller technique à La Tribune.

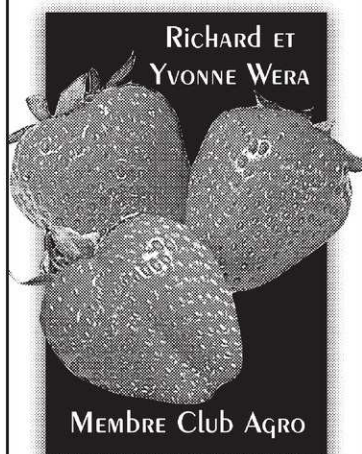
FRAISES

Nous cultivons...
Vous récoltez !

Bienvenue à la

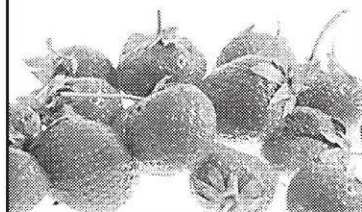
FERME WERA

Plus de
39 ANS de fidèle
collaboration
ENSEMBLE!



ON CUEILLE
NOS FRAISES
EN FAMILLE

VENEZ
LES CUEILLIR
VOUS-MÊMES!



Tous les jours de 7 h à 19 h

Suggestion :
APPORTEZ VOS CONTENANTS

ESCOMPTE SUR CRÈME

CONTENANT disponible
AU BESOIN

819 562-5938
819 564-8641
1-866-564-8641

SERVICE
RAPIDE
ET COURTOIS

2 KILOMÈTRES DU
CENTRE DE LENNOXVILLE
DIRECTION STANSTEAD,
JONCTION DES ROUTES 143 ET 147
3900, route 143

6 / Actualités

17 000 \$ pour la Fondation des maladies du cœur



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Un peu froid, un peu de pluie, mais beaucoup de plaisir quand même... À condition de porter un bon manteau! La 11^e Classique RBC au profit de la Fondation des maladies du cœur - Région de l'Estrie qui s'est déroulée lundi a réuni 140 golfeurs et a permis de recueillir 17 000 \$. Lynn Charpentier (à gauche) en a tenu la présidence d'honneur, et faisait donc partie du quatuor d'honneur. Elle est ici accompagnée de Louise Boisvert, présidente et éditrice de *La Tribune*, Lucie Pelletier, Sylvie Chayer, de la Banque RBC, et Josée Carrier, aussi de la RBC, organisatrice du tournoi de golf.

Julien Lachance se représentera

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le conseiller municipal du district de Saint-Élie, Julien Lachance, a confirmé son intention de se porter à nouveau candidat à ce poste lors des élections municipales de novembre prochain.

M. Lachance a déjà deux mandats à son actif et fait entre autres partie du comité exécutif de la Ville de Sherbrooke. «J'entrevois avec enthousiasme faire partie d'un conseil renouvelé qui amènera son lot de nouveaux défis», souligne-t-il dans un communiqué.

«Après deux mandats, je connais bien les rouages de la Ville, de plus, la réalisation de plusieurs projets me tient à cœur. Mais ce qui m'anime toujours, c'est le goût de servir les gens du district de Saint-Élie», a aussi laissé savoir M. Lachance.

POUR TOUT SAVOIR

Chaque jour, lisez

La Tribune

4 SCÈNES
PLUS DE 30 SPECTACLES

Les **GRANDS FEUX TELUS**
COMPÉTITION PAN-CANADIENNE

MOLSON DRY

La FÊTE DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE

14 au 19 juillet 2009

JEUDI 16 JUILLET

SCÈNE LOTO - QUÉBEC 18:00
PASCAL DUFOUR

BISTRO SAO 20:00 ET 22:30
ZÉKUNL

CE SOIR! SKATEPARK
ILLUSION
ENTRÉE PARC JACQUES-CARTIER
SKATE LIBRE ■ BEST TRICK
18:30 DÉMO TEAM ILLUSION
EN SPECTACLE À 15H
FABLE

GRANDE SCÈNE

20:00 ANGEL FORREST
22:30 THE BEACH BOYS

22:00 BIG BANG FIREWORKS INC. ALBERTA

LENDREDI 17 JUILLET DEMAIN SKATEPARK

SCÈNE LOTO - QUÉBEC 18:00
PETER MYLES

BISTRO SAO 20:00 ET 22:30
JORGE MARTINEZ

ENTRÉE PARC JACQUES-CARTIER SKATE LIBRE ■ BEST TRICK
19:30 DÉMO TEAM ULC
EN SPECTACLE À 15H
THREE OF US

GRANDE SCÈNE

20:00 ALAIN-FRANÇOIS
22:30 MES AÎEUX

OUVERTURE À MIDI
JOURNÉE DES ENFANTS
ENTRÉE GRATUITE SUR LE SITE
POUR LES 10 ANS ET MOINS
ACADÉMIE DE PILOTAGE MOTO THIBAUT
14:00 ARTHUR L'AVENTURIER (SUR LA GRANDE SCÈNE)
15:30 RONALD McDONALD

22:00 LES SOLEILS DE MINUIT QUÉBEC

www.fetedulacdesnations.com



Simplement
ESTHÉTIQUE

Notre centre de beauté
et de bien-être est
fier d'accueillir
dans son équipe
Marie-Ève Poulin
Coiffeuse

Sur rendez-vous : **819 820-0113**

CLIMATISEUR MURAL
super silencieux avec télécommande
chauffe et climatise

9 000 BTU
1 400\$
Rég. 2 500 \$

12 000 BTU
1 600\$
Rég. 3 000 \$

Installation incluse!
Quantités limitées.
Financement disponible.

MULTI PISCINE
Fleurimont

1597, rue Galt Est. 819 566-8558

AU CAMP DE JOUR DE LOISIRS FLEURI-EST

Deux cas de grippe A (H1N1) diagnostiqués

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux cas de grippe A (H1N1) ont été diagnostiqués chez les 1000 enfants du camp de jour de Loisirs Fleuri-Est depuis le début de l'été, mais les deux garçons impliqués ont été vite retirés de leur groupe et tout indique que la maladie ne s'est pas propagée.

Sur les deux cas, signale Sylvain Turcotte, directeur de Loisirs Fleuri-Est, «on a eu un cas d'un jeune du Centre Julien-Ducharme, qui a manqué la première semaine du camp».

«Il avait contracté sa maladie avant, ajoute M. Turcotte. Il n'a pas été hospitalisé, il a eu ses traitements et il a été gardé dix jours préventivement à la maison, et il s'est joint au camp dans la dernière semaine de juin.»

«Un autre cas a aussi été détecté, au site Coeur-Immaculé, dans la semaine du 6 juillet. Il a été retiré, il suit son traitement et n'a pas le droit de revenir avant la semaine du 27 juillet», note le directeur.

Il s'agit d'un enfant du groupe des 5-6 ans, comme pour le garçon du site du Centre Julien-Ducharme. Il n'est pas sûr que l'enfant revienne d'ici la fin du camp, cependant, puisque ses parents commencent leurs vacances dans la dernière semaine de juillet et qu'ils pourraient fort bien le garder avec eux.

«Les animateurs ont des procédures à suivre, rappelle Sylvain Turcotte. Ils sont très aux aguets.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Sylvain Turcotte, directeur de Loisirs Fleuri-Est, assure que les animateurs du camp de jour sont très vigilants au sujet de la grippe A (H1N1).

S'ils observent de la fièvre chez un enfant, ils le retirent immédiatement du groupe.»

Les camps de jour de Loisirs Fleuri-Est sont fréquentés par 1000 enfants, répartis en 11 sites. On compte 240 enfants au site du Centre Julien-Ducharme, et 160 au site Coeur-Immaculé. Dans leurs activités de loisirs estivales, les jeunes du quartier sont encadrés par 96 animateurs.

51 cas en Estrie

Depuis le début de l'éclosion de la grippe A (H1N1) en Estrie, le 1^{er} juin, on a répertorié 51 cas, selon le bilan hebdomadaire fourni le 14 juillet par la Direction de

santé publique de l'Estrie, soit six nouveaux cas entre le 7 et le 14 juillet. Le 30 juin, le cumul des cas s'établissait à 44.

Sur les 51 cas, il a fallu hospitaliser sept personnes. «Elles sont toutes rétablies et sorties de l'hôpital. Elles y sont restées en moyenne trois ou quatre jours», a indiqué la D^{re} Suzanne Ménard, médecin-conseil de la Direction de santé publique de l'Estrie.

Les personnes atteintes peuvent être contagieuses une journée avant l'apparition des symptômes et jusqu'à sept jours après.

Les symptômes possibles, semblables à ceux de la grippe saison-

nière, sont les suivants: fièvre, toux, maux de tête, courbatures, forte fatigue, nausée, vomissements, congestion nasale, écoulement du nez, éternuements, mal de gorge et douleur thoracique. Dans le doute, il est préférable de consulter Info-Santé (811).

Le laboratoire du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke ne met que 24 heures à

analyser les tests.

Depuis la fin d'avril, 2263 cas de grippe A (H1N1) ont été confirmés au Québec en date du 14 juillet, ce qui comprend évidemment de nombreuses personnes rétablies, et 16 décès ont été enregistrés. La nouvelle grippe semble beaucoup moins virulente que ce qu'on avait d'abord craint.

NOUVEAU RÉSIDENTIEL



CLIMATISEUR MURALE
à partir de **1950\$*** (12 000 BTU)
Taxes en sus
INSTALLATION INCLUSE

GNR CORBUS



Parce que la qualité exige du métier

R.B.Q. : 2238-9480-25

GNRCORBUS.COMS

Commercial / Industriel / Institutionnel / Résidentiel
Plomberie / Chauffage / Ventilation / Climatisation / Réfrigération / Géothermie / Ammoniaque / Gaz naturel

SIÈGE SOCIAL SHERBROOKE
4070, rue Brodeur Sherbrooke
Tél.: 819 564-2300

SUCCURSALE COWANSVILLE - SUCCURSALE GRANBY

303325

20% 20% 20% 20% 20%

Obtenez 20 % de rabais sur vêtements, casques, pièces & accessoires en inventaire à prix régulier, sur présentation de ce coupon-rabais.

#1 motos Thibault

3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke
www.motosthibault.com

Expiration 8 août 2009. Présentation de ce coupon original exigé, aucune copie.
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

2*
303801

m o b i l i e r
philippe d'agenais
décoration conseils

laval 1965, aut. des Laurentides / 450.686.9888 bromont 117, boulevard Bromont / 450.534.4877

PLUS DE 300 MODÈLES À LIQUIDER

**LE CÉLÈBRE
SOLDE**
demos & entrepôt
50% de rabais*



Jusqu'au 2 août

Des offres partout
en magasin

L'ÉVÉNEMENT
produits québécois & canadiens

rabais **30%**
sur le prix de détail suggéré

*Détails en magasin
*Démonstrateurs et marchandises sélectionnés
*Ne peut être jumelé à aucune autre promotion

282280

La population du Québec va augmenter d'ici 2056

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — L'augmentation de l'immigration mais surtout l'augmentation du taux de fécondité des femmes québécoises signalent un renversement de tendance, de sorte que l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) prévoit maintenant une croissance de la population du Québec d'ici 2056.

Dans ses nouvelles «Perspectives démographiques du Québec et des régions 2006-2056», l'Institut prévoit que la population du Québec atteindra 8 millions d'habitants en 2012 et s'établira à 9,2 millions en 2056.

C'est la première fois depuis des décennies que ces prévisions ne concluent pas à un éventuel déclin à moyen terme de la population québécoise. Les dernières perspectives, qui couvraient la période 2003-2053, prévoyaient un déclin à compter de 2031.

Bien qu'aucune étude ne confirme l'impact des programmes de soutien à la famille, notamment le réseau de services de garde à tarifs réduits et le régime d'assurance parentale, le démographe Dominique André note que l'augmentation de la fécondité coïncide avec leur entrée en vigueur.

Cependant, le vieillissement de la population demeure «ineluctable», selon M. André.

«On s'attend en 2056 à avoir une augmentation de population de 1,6 million de personnes (...) et les personnes de 65 ans et plus verront leurs effectifs, à eux seuls, augmenter de 1,5 million», a précisé le démographe.

Les aînés verront ainsi leur poids démographique doubler, passant de 14 pour cent de la population en 2006 à 28 pour cent en 2056.

Pendant ce temps, le nombre de citoyens en âge de travailler, soit le groupe de 20-64 ans, demeurera sensiblement le même à quelque 4,8 millions de personnes, mais leur poids démographique passera de 63 pour cent aujourd'hui à 52 pour cent en 2056.

Bien que cela permette d'envisager une situation moins difficile pour le financement des services sociaux, la proportion réduite de travailleurs et le poids croissant des aînés se traduiront éventuellement par des ponctions accrues auprès des contribuables.


en solde
tout simplement

nos paiements
les plus bas de l'année



Modèle SS illustré **COBALT LT 2009 DE CHEVROLET**

12 999\$²
PRIX À L'ACHAT
Inclut le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires de GM

4 000\$¹
DE RABAIS
DU FABRICANT INCLUS

99\$³
aux deux
semaines

0\$
de
comptant

Financement à l'achat pour 72 mois

 ROUTE : 5,4 L/100 km (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 km (35 mi/gal)

- Climatisation
- Groupe électrique
- Toit ouvrant



AVEO LT 2009 DE CHEVROLET

11 999\$²
PRIX À L'ACHAT
Inclut le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires de GM

2 625\$¹
DE RABAIS
DU FABRICANT INCLUS

91\$³
aux deux
semaines

0\$
de
comptant

Financement à l'achat pour 72 mois

 ROUTE : 5,7 L/100 km (50 mi/gal)
VILLE : 7,9 L/100 km (38 mi/gal)

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵

COMPAREZ. CONSTATEZ. PROFITEZ.

	COBALT LT	TOYOTA COROLLA CE BERLINE DE BASE	HONDA CIVIC DX BERLINE DE BASE
PRIX D'ACHAT	12 999\$ ²	15 260\$ ¹	16 990\$ ¹
CLIMATISATION	OUI	OPTION	OPTION
ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM	OUI	NON	NON
GLACES ET MIROIRS ÉLECTRIQUES	OUI	OPTION	OPTION
TÉLÉDÉVERROUILLAGE	OUI	OPTION	OPTION
VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE DES PORTIÈRES	OUI	OPTION	OPTION
HP/COUPLE	155/150	132/128	140/128
GARANTIE	5 ans/160 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km

¹Prix d'achat annoncé, selon l'information disponible sur le site du constructeur



Modèle LTZ illustré

MALIBU LS 2009 DE CHEVROLET

19 899\$²
PRIX À L'ACHAT
Inclut le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires de GM

3 000\$¹
DE RABAIS
DU FABRICANT INCLUS

151\$³
aux deux
semaines

0\$
de
comptant

Financement à l'achat pour 72 mois

 ROUTE : 6,5 L/100 km (43 mi/gal)
VILLE : 9,5 L/100 km (30 mi/gal)

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵

 **LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**
5 ANS
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
160 000 KM*

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POUSSÉS EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

offreschevrolet.ca



282657

Camelot de la semaine La Tribune

Cette semaine,
La Tribune remercie spécialement
Simon Dallaire
de Thetford Mines
pour l'excellent service offert à ses clients.

Félicitations!
Le restaurant Mikes
est heureux d'offrir
un chèque-cadeau
d'une valeur de
20\$



270864

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : coupé Cobalt (1AL37/ISM), berline Cobalt (1AL69/ISM), Aveo5 (1TX48/ISM) et Malibu (1ZG69/ISM). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Le rabais de 8 500\$ (taxes exclues) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et s'applique aux modèles Silverado 1500 2009 de Chevrolet et Sierra 1500 2009 de GMC. Voyez votre concessionnaire pour les détails. L'événement en solde, tout simplement s'applique uniquement aux véhicules Chevrolet, Pontiac, Buick et GMC 2009 livrés entre le 1^{er} juillet et le 31 août 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines restrictions s'appliquent. 2. Transport (Cobalt et Aveo : 1 325\$, Malibu : 1 375\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 2 juin et le 31 août 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 3. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, sur un taux de financement à l'achat de 5,69% pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 49,2L pour la Cobalt avec moteur de 2,2L et boîte manuelle 5 vitesses, de 45L pour l'Aveo5 avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, de 61,7 L pour la Malibu avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour l'Aveo. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux, et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la Malibu et le Traverse, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmppourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Endeavor décolle enfin

MATHIEU PERREAULT ET
CATHERINE HANDFIELD

MONTREAL — À la veille du 40^e anniversaire du lancement d'Apollo 11, Julie Payette a enfin décollé hier soir pour la Station spatiale internationale. Après cinq reports, l'astronaute québécoise entame son deuxième séjour dans l'espace.

La coïncidence avec le 40^e anniversaire est particulièrement heureuse: c'est en suivant la mission de Neil Armstrong, alors qu'elle avait 5 ans, que l'ingénieure en informatique montréalaise a eu la piqure de l'espace.

Un léger problème est survenu environ deux minutes après le lancement, a indiqué un responsable de la NASA, Bill Gerstenmaier. Des débris se sont détachés de l'isolant du réservoir et ont heurté la navette Endeavor, laissant trois traces sur les tuiles de son bouclier thermique.

En 2003, la navette Columbia s'est désintégrée lors de l'atterrissage à cause de dommages causés à ces tuiles thermoprotectrices par des débris d'isolant.

M. Gerstenmaier s'est toutefois fait rassurant. «Nous ne considérons par cela comme un problème», a-t-il souligné. Depuis 2003, la NASA demande qu'une inspection des tuiles thermoprotectrices soit faite à l'arrivée et au départ de la navette.

«Si jamais une réparation est nécessaire, les astronautes ont tout ce qu'il faut pour la faire», a assuré Jean-Pierre Arseneault, porte-parole de l'Agence spatiale canadienne.

Les ingénieurs de la NASA ont détecté un autre problème mineur: l'une des trois piles à hydrogène d'Endeavour fonctionnait mal avant même le lancement, ce qui pourrait écourter la mission.

Julie Payette passera 16 jours en orbite, l'une des plus longues missions jusqu'à présent. Elle se chargera de près de la moitié des dizaines de manipulations du bras robotique, notamment pour terminer l'assemblage du laboratoire japonais Kibo. Elle côtoiera aussi le Canadien Robert Thirsk, qui a décollé du Kazakhstan en mai dernier à bord d'une capsule Soyouz pour un séjour de six mois dans la Station spatiale. Ce sera la première fois que deux Canadiens sont en orbite en même temps.

Au cours de son premier séjour, il y a 10 ans, l'astronaute de 45 ans avait assisté aux balbutiements de la Station spatiale. Sa mission n'était que la deuxième à pénétrer dans la Station, et elle y avait apposé le sceau de l'Agence spatiale canadienne.

Famille et amis soulagés

À quelque 2 500 km de Cape Canaveral, environ 400 personnes

se sont réunies hier aux bureaux de l'Agence spatiale canadienne, à Saint-Hubert, en Montérégie. Famille, amis et collègues de Julie Payette étaient du nombre pour regarder le décollage d'Endeavour sur écran géant.

À mesure que le départ approchait, les gens étaient de plus en plus silencieux, de plus en plus attentifs. Et quand ils ont entendu le fameux «lift off», les deux mots qu'ils attendaient avec impatience, une vague d'applaudissements a retenti.

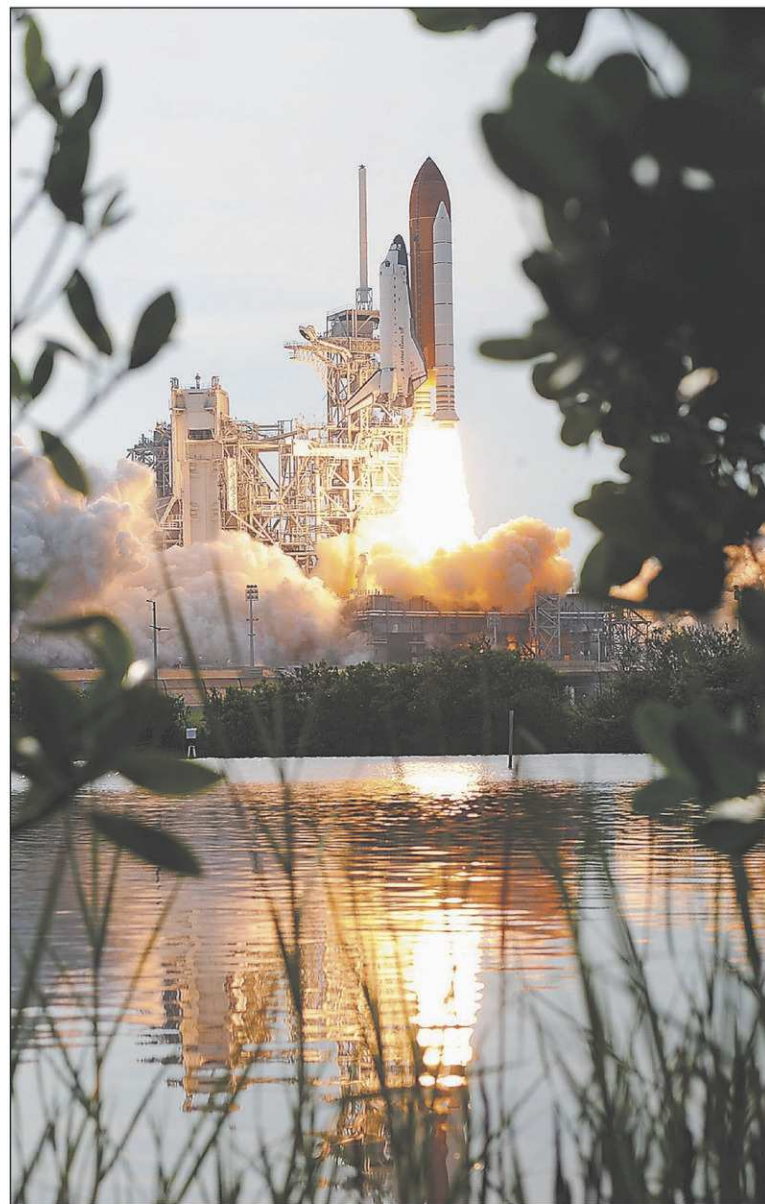
Maude Payette, la sœur de Julie Payette, s'est sentie soulagée quand elle a vu la navette décoller. «On était contents. Tous les reports ont été exigeants, et on s'est dit «enfin, elle est partie»», a confié la sœur cadette de l'astronaute, jointe par téléphone quelques minutes après le décollage.

La navette Endeavour a eu deux fois des problèmes de fuite avec son réservoir externe d'hydrogène, a été touchée par des éclairs peu avant le lancement prévu vendredi dernier et n'a pu décoller dimanche et lundi à cause des orages.

Maude Payette, qui est comédienne, était en Floride pour les deux premiers essais. En raison de ses obligations, elle s'est résolue à revenir au Canada, laissant ses parents derrière elle.

Et hier, entourée des autres membres de sa famille, Maude Payette n'était pas angoissée.

(La Presse)



AGENCE FRANCE-PRESSE, STAN HONDA

Endeavor a enfin décollé hier avec Julie Payette à son bord.

Assurez-vous du plus bas tarif d'ici au décollage.

Plus que
8 jours

LA GARANTIE
BAS PRIX
WESTJET*

Hâtez-vous. Cette offre
prend fin le 23 juillet.

Réservez avec nous, et si le prix de
votre vol diminue avant votre départ,
nous vous créditerons la différence.
C'est garanti.

Voyagez entre le 8 septembre et le 16 décembre 2009. Allers simples au départ de Montréal offerts à partir de :

95\$

Atlantic City†

145\$

Freeport, Bahamas**

145\$

Nassau, Bahamas •
Orlando • Tampa

149\$

Fort Lauderdale •
Miami†

159\$

Fort Myers**

165\$

Turks et Caïcos**

169\$

Montego Bay

179\$

Las Vegas

179\$

Puerto Plata,
République Dominicaine**

179\$

Punta Cana,
République Dominicaine

215\$

Barbade‡

215\$

Los Angeles

Réservez sur westjet.com, composez le 1 877 956 6982 ou communiquez avec votre agent de voyages

*Garantie de prix: L'offre s'applique aux réservations effectuées entre le 16 juillet et le 23 juillet 2009, pour les vols effectués entre le 8 septembre et le 16 décembre 2009. La Garantie bas prix WestJet demeure en vigueur jusqu'à deux heures avant le départ, lorsque des vols ayant les mêmes dates de voyage, horaires, ville de départ et ville d'arrivée qu'une réservation confirmée sont offerts à un prix inférieur à celle-ci sur westjet.com. Un crédit pour voyage futur (CVF) sera accordé pour la différence du tarif de base (TPS/TVH/TVQ incluses) entre le prix d'achat initial et le prix le plus bas. L'offre s'applique aux nouvelles réservations seulement et ne peut être combinée à d'autres offres ou promotions. Le CVF est non transférable et valide pour un an. Certaines restrictions s'appliquent. WestJet se réserve le droit de modifier, de prolonger ou d'annuler cette offre en tout temps en émettant un préavis de 24 heures. Visitez westjet.com ou composez le 1 877 956 6982 pour obtenir tous les détails de la Garantie bas prix WestJet.

Pour les vols WestJet: †Le service saisonnier pour les vols à destination d'Atlantic City et de Miami débute le 19 octobre 2009. ‡Le service saisonnier pour les vols à destination de la Barbade débute le 1^{er} novembre 2009. **Le service saisonnier pour les vols à destination de Freeport, Bahamas, Turks et Caïcos, Puerto Plata, République Dominicaine et Fort Myers débute la semaine du 2 novembre 2009. Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 23 juillet 2009 (23 h 59, heure des Rocheuses), pour les vols effectués entre le 8 septembre et le 16 décembre 2009. Pour les destinations aux États-Unis, voyagez un lundi, un mardi ou un mercredi. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Tarifs pour allers simples. Visitez westjet.com pour plus de détails.



WESTJET
PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

La meilleure stratégie ?



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Règle générale, un gouvernement n'impose pas de visa à des pays amis.

Aussi, la décision d'Ottawa d'exiger un permis de résidence temporaire de la part des Mexicains et des Tchèques désireux de se rendre au Canada a pratiquement causé un incident diplomatique, en plus d'être dénoncée par l'industrie touristique.

D'une part, cette nouvelle mesure obligera les citoyens de ces deux pays à se rendre dans un consulat canadien pour faire une demande, ce qui implique des coûts et des délais administratifs.

D'autre part, on s'en doute, elle est très mal reçue par les pays visés, qui voient là un geste inamical et un manque de confiance de la part du Canada. La République tchèque a d'ailleurs rappelé son ambassadeur à Ottawa et imposé des visas aux diplomates canadiens.

En voulant prévenir les abus du programme canadien d'accueil des réfugiés, ne risque-t-on pas de pénaliser les personnes dont la sécurité est réellement menacée ?

Le ministre de l'Immigration, Jason Kenney, explique que le Canada fait face à un véritable afflux de demande de réfugiés d'asile en provenance de la République tchèque, en majorité de la minorité tzigane, et à une hausse de demandes frauduleuses de la part de citoyens mexicains.

Il soutient que l'imposition d'un visa permettra de soulager un système engorgé.

On peut toutefois s'interroger sur le traitement des demandes de statut de réfugié: est-il trop lent? Souffre-t-il de laxisme? De plus, les consulats ont-ils les ressources suffisantes?

En outre, en voulant prévenir les abus du programme canadien d'accueil des réfugiés, ne risque-t-on pas de pénaliser les personnes dont la sécurité

est réellement menacée?

L'imposition d'un visa limite la liberté de circulation, elle peut avoir des conséquences au plan humanitaire et a un impact économique indéniable.

Claquer la porte au nez des Mexicains et des Tchèques n'est sans doute pas la meilleure stratégie.

Le Canada n'a pas à accepter toutes les demandes de statut de réfugié. Mais plutôt que d'imposer un visa à des pays amis et en principe respectueux des droits de la personne, il devrait peut-être revoir ses politiques d'accueil en faveur des personnes dont la sécurité est réellement menacée.

La longue marche de Sonia Sotomayor

Les conservateurs ont parfois de la difficulté avec le changement. Il n'est donc guère étonnant que plusieurs d'entre eux fassent la vie dure à Sonia Sotomayor, récemment nommée juge à la Cour suprême des États-Unis, par Barack Obama, qui comparait ces jours-ci devant la Commission judiciaire du Sénat.

Bien qu'il soit quasiment assuré que sa candidature sera confirmée par le Sénat, à majorité démocrate, Mme Sotomayor a vu son impartialité remise en question en raison de ses origines hispaniques et de certaines de ses déclarations passées.

Mais le choix du président Obama est judicieux et témoigne d'une nouvelle ère aux États-Unis: celle où les minorités cessent peu à peu d'être considérées comme telles et prennent leur place dans les grandes institutions.

Sonia Sotomayor deviendra la première juge d'origine hispanique à occuper un tel poste.

Elle possède une longue expérience de la magistrature, a sans doute une sensibilité particulière pour les petites gens, et est considérée comme une juge plutôt progressiste... Ce qui est somme toute une bonne chose par les temps qui courent.

Mais, surtout, cette femme de 55 ans, issue d'une famille modeste du Bronx, à New York, et orpheline de père à l'âge de 9 ans, est en quelque sorte l'incarnation du rêve américain, dans ce qu'il a de plus authentique.

Elle démontre à sa manière que la lutte pour les droits civiques des minorités aux États-Unis n'a pas été vaine.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Première soirée de Fête en montagnes russes

D'année en année, à la Fête du lac des Nations, les Amusements Spectaculaires ne le sont pas. Les fêtes foraines, c'est si beau et si amusant pour les enfants! Ou devrais-je dire pour les adolescents et les adultes?

Première journée à la Fête du lac des Nations. Je pars avec mes filles, toutes excitées à l'idée d'avoir enfin leur bracelet pour les manèges pour toute la semaine. Les filles se dirigent vers le fameux Carrousel, un manège incontournable tant pour les enfants que les adultes.

Ma plus petite passe sans problème et je vois une autre petite fille arriver en courant pour faire son tour de Carrousel. La jeune fille qui s'occupe du manège lui dit: «Attends, viens ici avant, je dois te mesurer.» La petite s'avance... C'est malheureux pour elle, car elle mesure 52 pouces et il ne faut pas dépasser la ligne qui est de 48 pouces. Désolée ma belle, tu as 4 pouces de trop pour faire partie des petits. Quelques instants plus tard, la maman arrive avec la petite, très déçue de ne pas pouvoir faire un tour

en Carrousel, et fait valoir à la personne responsable que sa fille n'a que sept ans et que des parents peuvent pourtant monter à bord avec leur tout-petit d'un an...

Elle a effectivement raison. Deux secondes plus tard, des parents embarquaient avec leurs enfants pour les accompagner. C'est à n'y rien comprendre!

«C'est complètement ridicule votre affaire!»

Au milieu de la soirée, après avoir fait le tour ou presque des jeux, mes filles décident de retourner dans la petite montagne russe «Le Dragon», manège destiné aux petits enfants. Le jeune qui s'occupe du manège me fait signe en me disant que ma plus petite ne peut pas faire le tour sans son parent. Je lui dit: «C'est drôle, tantôt elle a fait le tour avec sa sœur et il n'y a eu aucun problème.»

Il me répond une autre fois qu'elle n'est pas assez grande pour faire un tour sans un

adulte. Et moi en colère: «C'est complètement ridicule votre affaire!»

Quelqu'un dit quelque chose et l'autre dit le contraire, je n'en reviens pas! C'est un jeu pour enfants et mon enfant de 5 ans n'a pas le droit, car elle est supposément trop petite! Dire que l'année passée, elle faisait le même jeu sans problème. Il y a des fêtes foraines où les enfants peuvent embarquer sans problème.

SVP, faites-moi comprendre. Trouvez-moi ce qu'il y a de spectaculaire dans cette première soirée. J'ai vu plusieurs autres anomalies, comme un petit garçon, pas plus grand que ma plus petite, qui prenait place dans un manège qui vire à l'envers. Ses parents étaient en bas et lui faisaient des coucous... C'est vraiment à n'y rien comprendre!

Je crois que pour une passe hebdomadaire qui coûte 40 \$, ils pourraient nous en faire voir beaucoup plus de toutes les couleurs. (...)

Dominique Fecteau
Sherbrooke

100 ANS D'ÉCRITS

16 JUILLET 1950

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE
DE SHERBROOKE



FONDS LOUIS OYL & SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE.

Jusqu'au début des années 1940, le Sherbrooke Country Club est situé à l'extérieur du territoire urbain qui, jusqu'en 1952, se termine au boulevard Jacques-Cartier. Quelques années plus tard, le club de golf, situé sur la rue de Musset, se retrouve au cœur de la ville.

Des «pros» à l'oeuvre au Sherbrooke Country Club

Le tournoi des «pros» qui se déroule annuellement au Sherbrooke Country Club (actuel Club de Golf de Sherbrooke) est un événement très apprécié. Lors de l'édition de 1950, plus de mille personnes se massent le long des parcours pour observer la soixantaine de golfeurs professionnels et amateurs batailler pour une bourse.

De l'avis du journaliste de *La Tribune*, les deux jours de compétitions (15 et 16 juillet) sont «mémorables». Samedi, Gérard Proulx, du Bonnie Brook Club de Montréal, rend une carte de 67 à la fin de la journée : il s'agit d'un record sur le parcours sherbrookoïse dont la normale est de 72. Même si les pointages sont moins flamboyants au cours de la journée du dimanche, la compétition demeure des plus relevées. À égalité (avec 76 points) après les 18 trous réglementaires, deux golfeurs doivent jouer 3 trous supplémentaires. Antoine Huot, du club de Lévis, remet une carte de 11 points, alors que son rival, Len Harmon, de Knowlton, doit s'incliner, ayant joué un coup de plus. Pour sa victoire, Huot, dont les trois frères ont également participé au tournoi, se mérite une bourse de 200 \$. Les autres boursiers se partagent une cagnotte de 300 \$.

L'édition 1950 du tournoi du Sherbrooke Country Club permet de constater qu'il est révolu le temps où le golf était

pratiqué presque exclusivement par les anglophones : la liste des participants démontre que les Canadiens français sont de plus en plus nombreux à pratiquer ce sport et qu'ils s'en sortent plutôt bien.

De la campagne à la ville sans déménagement...

Quelques années avant la création du Sherbrooke Country Club (SCC), le Club St-François avait permis aux Sherbrookoïses de disputer des rondes de golf sur un terrain aménagé au bout de la rue du Parc, à l'arrière du parc Victoria. C'est en août 1927 qu'est disputée la première partie de golf du SCC. À cette époque, les hommes déboursent 35 \$ par année pour être membre du Club, alors que les femmes paient 20 \$. Trente-cinq ans plus tard (1962), il en coûte entre 150 \$ et 185 \$.

En plus des tournois annuels, le SCC est le théâtre d'événements importants comme le Championnat amateur des Cantons-de-l'Est et le Championnat féminin du district (1960). Au milieu des années 1950, un tournoi amical rassemble au SCC plusieurs sportifs, dont Amédée Roy, Ivan Dugré et Maurice Richard! Aujourd'hui, une nouvelle habitude s'est créée autour des tournois, celle de les transformer en activités-bénéfices au profit des plus démunis; une belle occasion de faire la charité dans un lieu agréable!



MEUBLES
Bureau • Bureau



GRAND
BALAYAGE
ESTIVAL

Liquidation

jusqu'à

50%

de rabais

DÉMONSTRATEURS

FIN DE LIGNE ET DISCONTINUÉS

- Mobilier de salon
- Mobilier de chambre à coucher
- Salle à manger
- Meuble d'appoint
- et plus...

Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.



MEUBLES
Bureau • Bureau

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke, QC

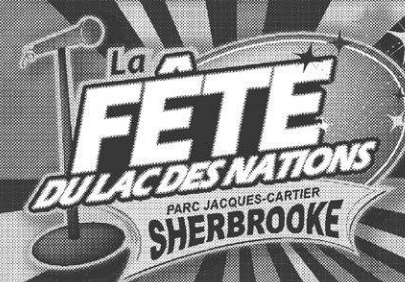
819 569-9585

4
SCÈNES
PLUS DE 30 SPECTACLES

Les GRANDS FEUX
TELUS
COMPÉTITION PAN-CANADIENNE



THE BEACH BOYS
MES AÏEUX • MALAJUBE • MARIE-MAI
ARIANE MOFFATT • PATRICK NORMAN
CHARLEBOIS • DAVID USHER • ZÉBULON
THE LOST FINGERS • MISTEUR VALAIRE
ET PLUSIEURS AUTRES
6 SOIRS DE GRANDS FEUX TELUS



14 au 19
juillet 2009

JOURNÉES DES ENFANTS
VENDREDI 17 ET SAMEDI 18 JUILLET
ENTRÉE GRATUITE POUR LES 10 ANS ET MOINS



VENDREDI, 14H
ARTHUR L'AVENTURIER
SUR LA GRANDE SCÈNE

VENDREDI, 15H30
RONALD McDONALD
PLACE DE LA FAMILLE

SAMEDI, 14H
SAMAJAM
ATELIER DE PERCUSSION
POUR LES PETITS

WWW.FETEDULACDES Nations.COM



LE MAIRE DE WICKHAM ACCUSÉ DE FRAUDE

Des accusations sans rapport avec ses fonctions politiques, dit-il

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — «J'aurai une meilleure idée de la situation

lorsque sera déposée la preuve le 11 septembre prochain, mais je tiens à dire que ces accusations ne sont d'aucune façon re-

liées aux affaires municipales ni à celles de la MRC de Drummond.»
C'est essentiellement com-

ment voit les choses le maire de Wickham et préfet de la MRC, Éric Béchard, au lendemain de sa comparution au palais de justice de Drummondville où il a été criminellement accusé de fraude, de fabrication et d'utilisation de faux documents de même que d'abus de confiance.

D'après l'enquête réalisée par la division des crimes économiques de la Sûreté du Québec, l'homme de 34 ans aurait utilisé ses fonctions de maire de Wickham, de président de la et de président de la Fête au Village de Wickham pour commettre 14 infractions au code criminel. Il aurait notamment utilisé les employés du centre de tri de Wickham pour leur faire exécuter des travaux à des fins personnelles. On lui reproche aussi d'avoir fait de faux reçus. De janvier à mai 2008, Éric Béchard aurait également fraudé le Centre Forum jeunesse du Centre-du-Québec pour la somme de 13 500 \$.

Bien qu'il ait été averti par son avocat de limiter ses déclarations sur les accusations qui pèsent contre lui, M. Béchard n'entend pas se priver de commentaires quant à sa position au plan politique.

«Je suis maire de Wickham et je vais assumer mes fonctions jusqu'à nouvel ordre. Il reste deux séances du conseil d'ici les élections municipales

de novembre prochain et je serai à ma place. Plusieurs demandent ma démission, ce n'est pas nouveau. Ça fait neuf ans que je suis en politique et on a demandé 10 fois que je démissionne», a-t-il affirmé, sans vouloir préciser s'il briguera à nouveau la mairie en novembre prochain.

Par ailleurs, les accusations qui pèsent sur Éric Béchard ne changent en rien le mode de fonctionnement de la municipalité de Wickham et de la MRC de Drummond pour l'instant.

Au bureau de la MRC, le directeur général Michel Gagnon précise qu'au point de vue technique, tout fonctionne normalement.

«C'est sûr qu'une nouvelle comme celle-là nous fait écarquiller les yeux, reconnaît-il, mais M. Béchard est toujours le préfet, étant présumé innocent jusqu'à preuve du contraire. De plus, ce n'est pas pour rien que la loi prévoit l'élection d'un préfet adjoint, qui en l'occurrence est Francine Ruest Jutras. Si, pour une raison ou une autre, le préfet n'est plus en mesure d'assumer sa tâche, c'est la personne désignée comme adjointe qui prend la relève.»

M. Gagnon a souligné que c'est le Conseil des maires qui, le cas échéant, aura à décider de la suite des choses, «si bien sûr une décision doit être prise».

SOLDE
JUSQU'À
50%
DE
RABAIS
SUR
TOUTE NOTRE
COLLECTION
ESTIVALE

VASTE
CHOIX DE
VESTONS
SPORT
À PARTIR DE
99⁹⁸\$

T-SHIRTS
POLOS
À PARTIR DE
19⁹⁸\$

CAPRIS ET
BERMUDAS
À PARTIR DE
29⁹⁸\$

DU COMPLET AU DENIM

ERNEST

CARREFOUR DE L'ESTRIE 819 565-5521 ERNEST.CA

GRANDE VENTE ESTIVALE

Boutique érotique **L'extase**
Complice de vos plaisirs

Maillots de bain sexy
Lingerie
pour elle et lui
Souliers et bottes

Accessoires
érotiques
Produits sensuels
Jeux pour couple

VENEZ
DÉCOUVRIR
LES NOUVEAUTÉS

Osez le plaisir... osez l'extase

25, rue King Ouest, Sherbrooke, 819 562-3603

PASCAL DUFOUR EN TROIS MOTS

Pour Pascal Dufour, Sherbrooke est presque une deuxième maison. Avec son ancien groupe Les Respectables, il avait quasiment élu domicile au Café du Palais, en plus de devenir un ami du propriétaire d'alors, Jean-Pierre Beaudoin. Maintenant cavalier seul, le chanteur guitariste fait connaître son folk urbain via son premier album solo, *Ici, le temps nous appartient*, paru l'été dernier. À travers la quinzaine de spectacles qu'il donnera cet été, il compose également la trame sonore de films en production et s'occupe de réaliser deux albums, dont celui du Montréalais James Correa. «Les spectacles me permettent donc de sortir du studio et j'adore ça. Surtout que j'adapte chaque spectacle au contexte. Je pige dans une quarantaine de chansons, dont certaines d'autres artistes. Ça garde mes musiciens alertes.»

Raconte-nous un souvenir de festival.

Il y a trois ans, Jean-Pierre et moi étions en vacances au Costa Rica et nous avons eu l'idée d'un concert en hommage à John Lennon, pour la Fête du lac des Nations. Une soirée «Les Respectables et leurs invités». Cela avait donné un super beau moment. Quelque chose de magique s'était passé. Et il avait vraiment fait beau.

Que t'inspire un lac?

La voile, la planche, le dériveur, de belles journées d'été... avec du beau monde.

Quel serait ton hymne à la paix entre les nations?

Quand les hommes vivront d'amour de Raymond Lévesque et sûrement *Imagine* de John Lennon. Je suis un grand admirateur de Lennon et j'en ai sûrement trop écouté dans ma vie.

— Steve Bergeron

Cékissa ?

ZÉKUHL

Au Cameroun, Jean-Emmanuel Atna Njock se faisait applaudir sous le nom de Zekuhl. Quand il s'est établi au Québec en 1990 et y a démarré un groupe de musique traditionnelle bolbo, il a donc spontanément adopté le quolibet. Compositeur et parolier, celui qui chante en français, en espagnol et en Bassa'a s'entoure de musiciens provenant autant de l'Allemagne, du Chili que de l'Afrique centrale, comme lui. La somme: une musique du monde pluriculturelle qui accomode bien des publics.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le groupe The Lost Fingers, composé des virtuoses de la guitare Byron Mikaloff et Christian Roberge, ainsi que du contrebassiste Alex Morissette, a ravi une foule jeune et énergique, qui s'était réunie dès 20 h devant la grande scène Molson Dry.

Soirée de douceurs trompeuses



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La peau et les tympanes étaient aux oiseaux hier soir à la Fête du lac. La première, pour avoir enfin un temps potable à se mettre sur le dos. Les seconds, pour avoir écouté des artistes qui déménagent modérément, contrairement à la veille: le folk country paisible de Patrick Norman, la soyeuse voix de Gaële, le blues profond de Stephen Barry, les cordes sans batterie des Lost Fingers.

Tromperie que tout ça! Tout ce beau monde avait beaucoup de percussif à balancer dans les conques. Les Lost râpent leurs doigts sur leurs guitares, Gaële explose dans son cockpit, Stephen teinte son blues de rock, Patrick enflamme un violon. Bref, une variété sonore comme on en voit rarement dans une seule soirée.

Bien sûr, la foule s'est dispersée un peu et sa moyenne d'âge a soudainement monté quand Patrick Norman est monté sur scène, avec dix minutes d'avance. Mais c'était un bon public, qui connaît les pièces par cœur

et n'hésite pas à chanter. De la belle ouate pour le musicien qui n'avait pas mis les pieds à la Fête depuis dix ans.

Tout ce beau monde avait beaucoup de percussif à balancer dans les conques.

Le seul proposant un menu résolument rock, c'est le Sherbrookoise Jipé Dalpé, qui prenait possession de la tente à 22 h 30. Ça respirait l'assurance, l'aisance, plus de dix ans d'expérience de scène, et l'énergie coulait sans heurts du chanteur aux auditeurs. Pour ceux qui ne voulaient pas dormir tout de suite, Jipé a donné une l'idéal dernière décharge de jour.

À 20 h, une foule compacte s'était massée auprès de la grande scène pour voir les Lost Fingers, qui ont offert une performance en crescendo. Alors que quatre ou cinq têtes se sont éloignées lors de *La dame en bleu* et *Incognito*, la pelouse s'est mise à chanter et à se dandiner avec *Coeur de loup*. S'il y a un petit reproche à faire au trio, c'est juste de négliger un peu l'improvisation et la spontanéité.

Claques derrière la tête

Le Bistro SAQ était malheureusement clairsemé pour Gaële (savez pas ce que vous manquez). Douce et tendre dans *Sarah*, *L'âme soeur* et *L'air du large*, elle sait fichtrement inclure quelques digressions solides et des fortissimos inattendus pour compenser la relative tranquillité de ses pièces. On aurait bien donné quelques claques derrière la tête aux bavards mal élevés qui ne se taisaient pas, mais il paraît que cela ne se fait pas. Chapeau à la chanteuse pour la ténacité malgré les malotrus.

Et quelle belle attention de la Fête du lac d'avoir invité Stephen Barry! Le vieux routier du blues, familier des scènes sherbrookoises, n'avait toujours pas la fiesta du parc Jacques-Cartier à son palmarès. Coché! À la scène Loto-Québec, l'artiste a bénéficié d'une assistance des plus attentives, d'environ 175 au départ, jusqu'à 300 vers la fin.

L'homme de bleus a parlé au public comme s'il s'adressait à des amis dans son salon. Pas gêné pour deux sous, il a commencé à cappella, avec un très vieux chant venu directement des plantations de coton. Et le crescendo s'est poursuivi, jusqu'à ce que le blues devienne quasi rock. Coup de chapeau, Mr Barry!

CE SOIR

Pascal Dufour
18 h, Scène Loto-Québec

Angel Forrest
Grande scène Molson Dry, 20 h

Zékuhl
Bistro SAQ, 20 h et 22 h 30

The Beach Boys
Grande scène Molson Dry, 22 h 30

latribune.cyberpresse.ca

VIDÉO

Ne manquez pas sur Cyberpresse aujourd'hui:

- L'entrevue vidéo avec **Angel Forrest**
- Un extrait du spectacle des **Lost Fingers**



Stefie Shock se fait D.J. en marge du Mondial

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Si ça vous dit de danser au rythme des meilleurs succès du palmarès

international de chacun des pays en visite au Mondial des cultures, Stefie Shock sera aux platines d'une grande discothèque à ciel ouvert, ce soir, au parc

Woodyatt.

Le populaire chanteur troquera en effet sa guitare pour mixer en exclusivité les plus grands succès musicaux de l'heure sur



ARCHIVES LA PRESSE

Stefie Shock sera aux platines d'une grande discothèque à ciel ouvert, ce soir, au parc Woodyatt.

la planète. La Discothèque internationale du Mondial commencera à 20 h 30 et Stefie Shock s'y installera à 21h30.

«Il est tout naturel pour moi d'accepter cette invitation», a-t-il confié lors d'un entretien téléphonique avec *La Tribune*. «À une autre époque, pas si lointaine il me semble, je gagnais ma vie comme D.J. Pendant 10 ans, alors que je commençais à écrire des chansons, je travaillais parallèlement en faisant tourner celles des autres. J'ai eu beaucoup de plaisir à faire ça et il m'arrive encore de jouer au D.J.»

L'auteur-compositeur-interprète, de son vrai nom Stéphane Caron, avoue que s'imprégner de la musique des autres a su nourrir ses propres inspirations.

«Le lien va de soi entre l'écou-

te de ce que font les autres musiciens et notre démarche personnelle de création, pour peu que l'on soit animé d'une certaine curiosité. J'ai passé des mois à écouter des disques que je découvrais ici et là, pas nécessairement parmi les plus vendus, mais assurément parmi les mieux réussis à mon avis», souligne-t-il.

Stefie Shock aura carte blanche ce soir. «Il y aura bien sûr des morceaux présélectionnés, mais je me laisserai guider par mon instinct pour ajouter une trentaine de chansons, qui seront toutes rythmées évidemment. Je ferai des choix parmi ma collection personnelle. Chose certaine, ça va danser... pendant plus deux heures», a promis celui qui a fait vibrer les plus grandes discothèques de Montréal.

SAQ présente
MONDIAL DES CULTURES
 DRUMMONDVILLE
 en collaboration avec **Hydro Québec**

Toutes les CULTURES du monde
 toutes les COULEURS du monde
 Centre du Québec

HARRY MANX
 16 JUILLET

DISCOTHÈQUE INTERNATIONALE
DJ STEFIE SHOCK
 16 JUILLET

SPECTACLE POUR LA PAIX
 DAN BIGRAS,
 MARIE-MAI,
 NATALIE CHOQUETTE,
 ALEXANDRE DA COSTA
 ET PIERRE JASMIN
 17 JUILLET

PYROTECHNIQUES MUSICALES
 17 ET 18 JUILLET

SPECTACLE DE CLÔTURE
MYSTIKA CIRCUS
 19 JUILLET

9 AU 19 JUILLET 2009
www.mondialdescultures.com

SAQ présente
La fête des vendanges
 MAGOG-ORFORD
5, 6, 7, 12 et 13 septembre 2009
 à la Pointe Merry de Magog - Cantons-de-l'Est
Mettez le Québec dans votre assiette... et dans votre verre!
 140 exposants viticoles et agroalimentaires
Procurez-vous la Carte blanche
 présentée par **La Tribune**
 Nombreux avantages et rabais significatifs durant la Fête,
 ainsi que toute l'année chez plus de **70 partenaires!**
7 \$ seulement!
 À l'achat d'une entrée au Salon des dégustations
 Pour tous les détails, rendez-vous sur
www.fetedesvendanges.com
1 888 847-2050 819 847-2022

S&P/TSX 10215,46 229,31	TSX CROISSANCE 1082,55 27,16	\$ CAN 89,74 ¢ US 1,71	DOW JONES 8616,21 256,72	S&P 500 932,68 26,84	NASDAQ 1862,90 63,17	OR US 939,10 16,60	PÉTROLE 61,54 2,02
--	---	-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

La SQ interroge les proches d'Earl Jones

LA PRESSE ET
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Sûreté du Québec s'est rapidement saisie du dossier Earl Jones et interroge les proches du financier ou des professionnels qui ont fait affaire avec lui au cours des dernières années.

Selon nos informations, l'enquête est menée par deux enquêteurs chevronnés de la division des crimes économiques, notamment le lieutenant Éric Martin. Le policier est l'un de ceux qui a enquêté sur le dossier du producteur de dessins animés Cinar, pour lequel aucune accusation criminelle n'a été déposée.

La Presse Affaires a appris que la SQ recueille le témoignage de diverses victimes d'Earl Jones pour monter un dossier de preuves. La police provinciale rencontre également une demi-douzaine de personnes qui ont eu des liens d'affaires avec le financier soupçonné de fraude.

Dernièrement, Earl Jones avait transmis une lettre à certains investisseurs, les avisant qu'ils devaient contacter s'il lui arrivait quelque chose. Ce sont ces personnes que rencontre notamment la SQ, mais il appert que plusieurs ne seraient pas au courant du fait que leur nom figure comme

référence de M. Jones.

La Presse Affaires a pris connaissance de cette liste d'individus, qui ne sont accusés de rien. Dans cette liste figurent notamment Debra Stewart et Nancy Wynands, deux des employés administratifs de M. Jones, qui transmettaient notamment des états de compte aux clients. Nous avons contacté les deux personnes, mais elles n'ont pas voulu s'entretenir avec La Presse.

La Cour supérieure se penchera sur la mise en faillite de la Corporation Earl Jones le 29 juillet.

Cette liste contient également les noms de cinq membres de divers ordres professionnels. Selon nos vérifications, aucun d'entre eux n'a d'antécédents disciplinaires.

Le premier sur la liste est le comptable CGA Pierre Courchesne. Son nom figure au bas de l'état de compte d'un client daté d'avril 2009 avec la mention «Certified correct, Pierre Courchesne, comptant».

Joint au téléphone, Pierre Courchesne dit n'avoir rien à voir avec ce document, que son nom y a été inscrit sans sa

connaissance. Sa signature figurerait sur d'autres documents, mais M. Courchesne affirme qu'il ne s'agit pas de son écriture. «Je suis surpris, mais je n'y peux rien. Mon nom a été utilisé à tort», a dit M. Courchesne, qui a répondu ouvertement à toutes nos questions.

Pierre Courchesne connaît M. Jones depuis 30 ans, mais dit ne pas avoir eu de relations d'affaires avec lui depuis plusieurs années. Il y a une quinzaine d'années, M. Courchesne faisait les déclarations de revenus de certains clients d'Earl Jones. Il connaît son frère, Bevan, et dit parler ou rencontrer Earl Jones une fois par année, par exemple au chic club de golf

Royal Montréal. «Je suis une victime là-dedans», dit-il.

Pierre Courchesne dit n'avoir jamais reçu d'argent de M. Jones, qu'il était plutôt un comptable référé par M. Jones pour ses clients. Earl Jones envoyait également ses propres clients à divers autres professionnels, comme des notaires ou avocats, dit-il.

Mise en faillite

On ne connaîtra pas l'ampleur de la fraude alléguée dans l'affaire de la Corporation Earl Jones avant le mois prochain.

Hier, la Cour supérieure a prolongé jusqu'au 29 juillet le mandat de M. Gilles Robillard, séquestre intérimaire du cabinet comptable RSM Richter.

Aucun représentant de Jones n'était présent au tribunal pour contester la requête.

Le 29 juillet, la Cour se penchera sur la mise en faillite de la Corporation Earl Jones. Comme ses activités semblent avoir été abandonnées et que ses actifs apparaissent insuffisants pour couvrir ses obligations, la faillite devrait être prononcée «par défaut», séance tenante, a indiqué M. Robillard à sa sortie du tribunal, hier.

Une fois la faillite prononcée, M. Robillard deviendra syndic de la firme, avec pour mandat de redistribuer le plus d'argent possible aux créanciers, en l'occurrence les investisseurs. Mais jusqu'ici, aucun actif de grande valeur n'a été retracé.

www.institutmatissheerbrooke.com

INSTITUT
France Côté

Soins du visage :
IPL - Laser

Soins corporels :
Cellotherm Promotion

Une beauté au naturel!

Soins lifting
PROMOTION 3999\$
Rég. 55\$
Trousse de 4 produits format voyage

668, rue King Est, Sherbrooke
819 566 • 7444

Liquidation d'été

20% à 50% de rabais
sur notre prix original!

sur une VASTE sélection de sandales, de chaussures et de vêtements
(Collections printemps/été 2009)

LIQUIDATION

INTERSPORT
Plus de 4 800 magasins dans 32 pays

Carrefour de l'Estrie 819 564-8411

Sherbrooke jeudi 16 juillet 2009 - La Tribune

Bourse en bref

Sociétés Estrie	15-07-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.43	0.13	3.02%	112 491
Domtar Cp	16.70	0.09	0.54%	66 252
Shermag Inc.	0.03	0.00	0.00%	0

Indices Québec	15-07-09	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	964.02	15.37	1.62%	10.77%
Indice Québec 120	969.59	13.80	1.44%	12.37%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	15-07-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	25.56	1.36	5.62%	198 685
Alimentation Couche-Tard Inc.	16.07	1.15	7.71%	2 535 872
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	47.85	1.15	2.46%	1 218 163
Molson Coors Brewing Company	43.85	1.13	2.65%	400 200
Banque Laurentienne du Canada	34.15	1.12	3.39%	123 483
Power Corporation du Canada	26.87	1.12	4.35%	925 376
Banque de Montréal	49.20	1.10	2.29%	2 340 703
Saputo Inc.	24.31	0.79	3.36%	659 368
Banque Nationale du Canada	55.50	0.62	1.13%	809 661
Banque Royale du Canada	48.44	0.58	1.21%	3 968 626
Corporation de Sécurité Garda World	5.39	0.56	11.59%	335 305
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	17.48	0.48	2.82%	254 686
Corporation Financière Power	27.11	0.45	1.69%	450 347
Transat A.T. Inc.	9.94	0.39	4.08%	0
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	10.72	0.38	3.68%	891 258

IQ-120 : Les plus fortes baisses	15-07-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	38.91	-0.83	-2.09%	775
Les Industries Dorel	24.89	-0.66	-2.58%	81 134
Logibec Groupe Informatique Ltée	17.40	-0.40	-2.25%	508
Stella-Jones Inc.	22.50	-0.39	-1.70%	43 200
Metro Inc.	37.04	-0.29	-0.78%	318 125
Velan Inc.	12.02	-0.26	-2.12%	3 300
Transcontinental Inc.	8.12	-0.10	-1.22%	67 001
Bombardier Inc.	3.61	-0.10	-2.70%	3 575 717
Groupe Cossette Communication Inc.	3.36	-0.09	-2.61%	3 780
Explorations Sulliden Inc.	0.58	-0.07	-10.77%	115 500
Roctest Ltée	0.98	-0.07	-6.67%	2 700
Groupe CGI Inc.	9.87	-0.05	-0.50%	1 414 868
Azimuth Exploration Inc.	0.40	-0.05	-11.11%	47 450
CAE Inc.	6.83	-0.05	-0.73%	952 092
AEterna Zentaris Inc.	1.98	-0.04	-1.98%	143 440

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

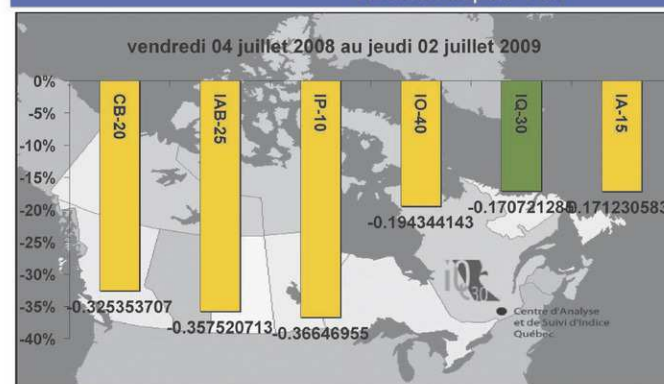


Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	15-07-09	Var. (%)	Volume
Banque Royale du Canada	48.44	1.21%	3 968 626
BCE Inc.	24.14	-0.12%	3 867 041
Bombardier Inc.	3.61	-2.70%	3 575 717
Ressources KWG inc.	0.04	40.00%	3 489 000
Alimentation Couche-Tard Inc.	16.07	7.71%	2 535 872
Banque de Montréal	49.20	2.29%	2 340 703
Labopharm Inc.	2.67	5.53%	1 578 157
Corporation Minière Osisko	6.92	3.90%	1 509 297
Groupe CGI Inc.	9.87	-0.50%	1 414 868
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	47.85	2.46%	1 218 163
Ressources Freewest Canada Inc.	0.26	10.64%	1 180 500
CAE Inc.	6.83	-0.73%	952 092
Power Corporation du Canada	26.87	4.35%	925 376
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	10.72	3.68%	891 258
Banque Nationale du Canada	55.50	1.13%	809 661

D'un Océan à l'autre ...	15-07-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	766.91	1.34%	26.88%
Indice Alberta 25	904.83	-3.42%	10.23%
Indice Prairie 10	1344.25	0.46%	20.70%
Indice Ontario 40	958.32	-0.96%	13.08%
Indice Québec 30	946.69	-1.27%	8.78%
Indice Atlantique 15	1300.51	-0.05%	8.70%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-32.54%
IAB-25	-35.75%
IP-10	-36.65%
IO-40	-19.43%
IQ-30	-17.07%
IA-15	-17.12%



www.indicequebec.org

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-07-15

649 03 05 16 31 compl. **Quebec 49** 12 14 27 19 compl.

Quotidienne 3 365 01 11 12 21 23 24 25 27 29 31 05 25
4 1315 35 39 40 42 50 55 60 65 66 68 30 31 32

Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra** 6651607
16 OCTOBRE 12 VIERGE

BANQUIER **ESPECIAL** Loto-Québec

COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ ET DE GAGNER JUSQU'À 1 000 000 \$!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CVTech achète l'américaine Riggs Distler

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Groupe CVTech (TSX:CVT) a annoncé hier avoir conclu une entente afin d'acquérir Riggs Distler and Co., entreprise américaine fournissant des services dans les secteurs de la construction et des services publics.

La transaction, en espèces et actions, est évaluée à 43 millions \$, a précisé CVTech, qui a son siège à Drummondville.

L'entreprise, spécialisée en entretien de lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, a indiqué que l'acquisition était financée en partie par le produit d'un financement par actions de 15 millions \$, de même que par une émission d'actions ordinaires aux actionnaires de Riggs Distler pour 6,5 millions \$.

La transaction doit être complétée d'ici peu.

Les Québécois ont acheté pour 308 M \$ en ligne en juin

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La proportion de Québécois qui achètent des produits et des services en ligne a crû au mois de juin dernier par rapport à juin 2008, mais la valeur de leurs achats a diminué, selon les chiffres diffusés hier par le Centre francophone d'informatisation des organisations (CEFRIO).

Selon les données sur le commerce électronique produites par le CEFRIO et l'agence Internet VDL2, en collaboration avec Léger Marketing, le mois dernier, 17 pour cent des adultes québécois ont acheté pour un total de 308 millions \$ de produits et services sur Internet.

Au cours de ce même mois, la valeur moyenne du panier d'achat s'élevait à 326 \$ par cyberacheteur québécois.

MARCHÉ CHAMPÊTRE DE MELBOURNE
les samedis, de 9 h à 15 h, jusqu'au 10 octobre

NOUVEAUX ARRIVAGES
Les framboises sont arrivées pour accompagner les fraises!
Champignons chanterelles, betteraves, chou de Savoie, navet blanc du Japon, coriandre fraîche, pommes Vista Bella, huile d'olive.

En plus de nos excellents produits locaux et régionaux : agneau, boeuf, canard, porc, poulet, pâtés, oeufs, fleur d'ail, fromages, gaufres, pain bio, produits sans gluten, miel, cidre, jus de pomme, pâtisseries, café, tisane, confiture et tartinades.

PRODUITS FRAIS ET LOCAUX
1257, route 243, Canton de Melbourne, sortie 85 de l'autoroute 55
www.marchechampetre

LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI

40 ANS = 40\$ /par couple

QUI A DIT QUE LA QUALITÉ N'ÉTAIT PAS ACCESSIBLE?

Pour ses 40 ans, à tous les jeudis soirs, votre restaurant DATONI vous offre une table d'hôte 4 services préparée avec soin par votre chef Christian Fréchette pour seulement 40 dollars par couple.

819 346-8441 ou en ligne www.datoni.com
15 belvédère nord, Sherbrooke

DATONI RESTAURANT
1969 2009

Les Bourses se redressent

MALCOLM MORRISON
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La Bourse de Toronto a clôturé en forte hausse hier, les espoirs de reprise économique ayant été stimulés par les résultats financiers du géant américain des semi-conducteurs, Intel, qui se sont avérés meilleurs que prévu.

L'indice composite S&P/TSX a avancé de 229,31 points, soit 2,3 pour cent, pour clôturer à 10 215,46 points. Les secteurs de la finance et de l'énergie ont enregistré les meilleures performances, mais tous les groupes ont terminé la journée sur un gain, à l'exception de celui des soins de santé.

Le parquet torontois avait déjà pris 240 points, soit 2,5 pour cent, ces deux derniers jours, entraîné par les titres financiers et les solides résultats affichés par le géant bancaire américain Goldman Sachs.

Intel a dévoilé mardi, après la fermeture des marchés, un bénéfice d'un milliard \$ US, soit 18 cents l'action, pour son deuxième trimestre, en excluant une amende antitrust de 1,45 milliard \$ US imposée par l'Union européenne.

Les prévisions de ventes pour le troisième trimestre se sont aussi révélées significativement meilleures que les attentes des

analystes interrogés par Thomson Reuters.

Les gains affichés ces trois derniers jours par la Bourse de Toronto ont presque effacé la perte de cinq pour cent de la semaine dernière.

«Ce que je vois dans les résultats est conforme à l'idée voulant que la récession tire à sa fin et que de meilleurs jours s'en viennent», a estimé John Johnston, stratège en chef du Harbour Group, chez RBC Dominion valeurs mobilières, ajoutant qu'il s'attend malgré tout à ce que la récente embellie boursière soit brève.

A New York, les marchés ont aussi clôturé sur une progression marquée, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles gagnant 256,72 points, ou trois pour cent, à 8616,21 points. L'indice élargi S&P 500 a avancé de 26,84 points à 932,68 points, tandis que l'indice composite du Nasdaq a pris 63,17 points à 1862,9 points.

Le cours du pétrole brut a passablement chuté depuis l'atteinte d'un sommet de huit mois, le 30 juin, à 73,38 \$ US le baril, surtout en raison des craintes quant à la demande. Mais les solides résultats financiers dévoilés ces derniers jours ont aidé le baril de pétrole à reprendre du poil de la bête, celui-ci ayant avancé hier de 2,02 \$ US pour clôturer à 61,54 \$ US à la Bourse des matières premières de New York.

Les propriétés de Vincent Lacroix mises en vente



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Une entente est intervenue entre le syndic au dossier de Vincent Lacroix et sa famille au sujet de la mise en vente des trois propriétés de l'ex-dirigeant de Norbourg. Les trois maisons en question, l'une à Candiac (notre photo), et les deux autres à Magog, avaient été achetées illégalement par Lacroix avec l'argent des investisseurs et placées au nom de son épouse. Elle étaient sous le coup d'une ordonnance de blocage depuis août 2005. Leur vente pourrait rapporter entre 1,8 et 2 millions \$, somme qui serait ensuite partagée entre les investisseurs. Vincent Lacroix, trouvé coupable de 51 infractions pénales à la Loi sur les valeurs mobilières et condamné à huit ans et demi d'emprisonnement, doit subir son procès criminel en septembre.

Des offres de qualité



MAT
À PLAFOND

19⁹⁹\$



APPRÊT
SCELLANT
SOUS-COUCHE

21⁹⁹\$



LATEX
VELOURS
OU PLATINE

100%
ACRYLIQUE

29⁹⁹\$

TEINTURE
EXTÉRIEUR
OPAQUE

29⁹⁹\$



TEINTURE
SEMI
TRANSPARENT

29⁹⁹\$



GRIS
À PLANCHER

29⁹⁹\$



DÉCORATION KING

2400, rue King Ouest, Sherbrooke
819 563-3855

Peinture Memphré

2056, rue Sherbrooke, Magog
819 868-1080

Un Tupolev iranien s'écrase: 168 morts

ALI AKBAR DAREINI
THE ASSOCIATED PRESS

TÉHÉRAN — Un avion de ligne iranien transportant 168 personnes s'est écrasé peu après son décollage de l'aéroport international de Téhéran hier. Aucun survivant n'a été trouvé dans les débris carbonisés de l'appareil, selon les autorités.

Le Tupolev de la compagnie russo-iranienne Caspian Airlines, fondée en 1993, avait décollé de l'aéroport international Imam Khomeini pour rallier Erevan, la capitale de l'Arménie. Il s'est écrasé 16 minutes plus tard, à 11 h 30 locales, près de la ville de Qazvin située à environ 120 km au nord-ouest de Téhéran, a précisé un porte-parole de l'aviation civile, Reza Jafarzadeh, cité par les médias officiels. L'avion transportait 153 passagers et 15 membres d'équipage.

L'impact a brûlé la terre et creusé une profonde tranchée dans un champ proche du village de Jannat Abad. Les photos montrent le sol jonché de débris fumants, de morceaux de corps et d'affaires personnelles. «Tous les corps ont été totalement détruits», selon Hossein Bahzadpour, directeur du service des urgences de Qazvin, cité par l'agence de presse officielle IRNA.

Les pompiers ont éteint la carlingue en feu qui s'est dispersée sur un rayon de plus de 200 m, et la recherche des boîtes noires a commencé pour déterminer les causes de l'accident, d'après les autorités.

La plupart des passagers étaient des Iraniens issus de la forte communauté arménienne de ce pays, mais le Tupolev transportait également six Arméniens et deux Géorgiens, a affirmé un responsable de l'aviation civile arménienne à Erevan, Arsen



THE ASSOCIATED PRESS

Sur cette photo publiée par l'Agence de nouvelles des étudiants iraniens (ISNA), un homme observe le site de l'écrasement d'un Tupolev iranien près de la ville de Qazvin, à 120 km au nord-ouest de Téhéran.

Pogossian. Huit jeunes judokas de l'équipe nationale iranienne se trouvaient aussi à bord, avec deux entraîneurs et un chef de délégation, selon la télévision d'État. Ils devaient s'entraîner avec l'équipe arménienne de judo pour une compétition prévue le 6 août en Hongrie.

Atterrissage d'urgence?

Le chef du service de sécurité de l'aviation à l'aéroport d'Erevan, Serob Karapetian, a déclaré qu'il était possible que l'avion ait tenté de réaliser un atterrissage d'urgence. Selon un responsable policier cité par l'agence de presse iranienne semi-officielle ISNA, plusieurs témoins disent

avoir vu l'appareil faire des cercles en cherchant un endroit pour se poser alors que sa queue était en feu. C'est aussi ce qu'a raconté un témoin, Ali Akbar Hachémi, interrogé par l'Associated Press au téléphone.

Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad a présenté ses condoléances et ordonné l'ouverture d'une enquête. Son homologue arménien Serge Sarkissian a décrété une journée de deuil national aujourd'hui.

C'est le pire accident d'avion en Iran depuis celui de février 2003, où un avion de fabrication russe de type Iliouchine 76 transportant des Gardes révolutionnaires s'était abîmé dans

les montagnes du sud-est du pays. Les 302 personnes à bord avaient péri.

Les accidents d'avion généralement dus au mauvais état de la flotte sont fréquents en Iran. Les autorités iraniennes expliquent que les sanctions décrétées par les États-Unis l'empêchent de réparer les appareils américains achetés avant la révolution islamique de 1979 et rendent difficile l'approvisionnement en pièces détachées et avions en Europe.

L'aviation civile et militaire iranienne s'est donc tournée vers la Russie mais depuis l'effondrement de l'URSS en 1991 un bon nombre d'appareils ne sont plus correctement entretenus.

Tour de globe

Le plan de santé d'Obama avance

WASHINGTON — La commission des Affaires sanitaires du Sénat a approuvé hier l'élargissement de la couverture maladie des Américains, première disposition du vaste plan de réforme du système de santé souhaité par le président Barack Obama.

Par 13 voix contre 10, la commission a validé une mesure de 600 milliards \$ élargissant la couverture maladie à la quasi-totalité des Américains. Ces derniers devront désormais contracter une assurance santé, et leurs employeurs devront contribuer à son coût.

Décès de la « mère la plus âgée »

MADRID — Présentée comme la mère la plus âgée du monde, la femme espagnole qui avait donné naissance à des jumeaux à 66 ans en 2006 est décédée à l'âge de 69 ans, selon des quotidiens espagnols.

Selon *El Mundo* et *Diairo de Cadiz*, Maria del Carmen Bousada est décédée samedi. Son frère Ricardo Bousada a refusé de révéler la cause du décès, selon *Diairo de Cadiz*, qui rapporte qu'une tumeur lui avait été décelée peu de temps après son accouchement.

Un homme armé tué au Capitole

WASHINGTON — La police a abattu et tué un homme armé en pleine heure de pointe au Capitole, à Washington, hier.

C'est une intervention de routine auprès d'un automobiliste qui a tourné au drame, selon les autorités.

La sergente Kim Schneider, porte-parole de la police du Capitole, a indiqué que l'homme, dont l'identité n'a pas été rendue publique, avait tenté d'échapper aux policiers en frappant l'un d'eux. Le suspect, âgé de 35 ans, a été abattu après avoir reçu l'ordre de déposer son arme et refusé d'obtempérer.

Congo-Brazzaville: Nguesso réélu

BRAZZAVILLE, Congo — Le président Denis Sassou Nguesso est réélu au Congo-Brazzaville dès le premier tour avec 78,6% des voix.

Denis Sassou Nguesso a immédiatement invité ses concitoyens à l'unité et à la paix. «Je suis le président de tous les Congolais et ma victoire est la victoire de la démocratie», a-t-il lancé.

— The Associated Press

Une explosion meurtrière



THE ASSOCIATED PRESS

Une explosion a fait au moins deux morts et cinq blessés hier après-midi dans une usine Total du site pétrochimique de Carling/Saint-Avold (Moselle), en France. Plusieurs personnes étaient toujours ensevelies sous les décombres hier soir et l'origine de l'explosion est indéterminée pour l'instant. Sur la photo, le vapocraqueur numéro 2 de l'usine de Total Petrochemicals qui a explosé hier.

Une militante russe des droits de l'Homme enlevée et abattue

THE ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Une militante des droits de l'Homme qui enquêtait sur les crimes commis par les forces russes en Tchétchénie a été retrouvée morte hier en Ingouchie, dans le Caucase, quelques heures après avoir été enlevée, selon les autorités locales et son ONG.

Le corps de Natalia Estemirova a été retrouvé sur le bord d'une route vers 17 h 30 locales à proximité de Nazran, la principale ville d'Ingouchie, région voisine de la Tchétchénie.

Son corps a été découvert avec deux blessures par balles à la tête. La mère célibataire âgée d'une quarantaine d'années, enquêtait sur les crimes commis en Tchétchénie depuis 1999. Elle avait notamment collaboré avec la



Natalya Estemirova

journaliste Anna Politkovskaïa, assassinée à Moscou en 2006.

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

COOKSHIRE, MAISON MODULAIRE
60 x 24 rénovations récentes, 3 c.c., grande salle de jeux, garage isolé, 30 x 24 int. fini en tôle, grand terrain 2341.13 m., partiellement boisé, endroit très paisible, **À VOIR!** * **Maison pour le prix d'un loyer** * 819 875-5257.

MAISON 2 ÉTAGES, 345 000\$ nég., garage double, 5 c.c., 3 s.b., secteur Fleurimont armoires chêne, comptoir granit, électros neufs inclus, piscine creusée 16 x 36 chauffée, cabanon, verrière 4 saisons meublée, terrain boisé + arbres matures, gagnante de prix excellence en aménagement aménagé. Faut voir! 819 566-8875 ou 819 434-2928.

MAISON NEUVE avec bachelor 3½, (déjà loué), à 2 km de l'Université, 209 900\$. Tél.: 819 239-9456

WATERVILLE mignon cottage rustique salle à dîner, armoires chêne, 3 c.c., système d'alarme, piscine, terr. 100 x 192. Endroit de rêve! 129 900 \$. 819 837-2615 Pierre.

20 TERRES, TERRAINS

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, 5½ libres. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1ER CHOIX EST, À voir! 4½, céramique, bois flottant, ch., eau chaude. Libre imméd. Place Désormeaux. Tél.: 819 345-7194 ou 819 820-0925

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½
420\$ PAR MOIS, TOUT INCLUS
1er juillet. Serge au 514 239-0808.

3½ = 465\$. Imm., ch., eau ch. s.-meublé.
Terril. Remise 500\$.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

3½ À SOUS-LOUER jusqu'en décembre ou plus. 500\$/mois tout inclus. Libre 1er août. Tél.: 819 437-5026.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

***** 3½ ET 4½ *****
Juin, juillet, août. Neufs, spacieux, ascenseur, clientèle de choix. Près du Cégep et de l'Hôtel-Dieu. À partir de 560\$ pour un 3½. 4½, 1 mois gratuit. **Venez visiter: 819 580-4041.**

4½, 12e AVENUE NORD
Près Cégep et 24-juin. Ch., eau ch., pl. flot, entrée lav.-séch. 819 563-2847/819 679-2124

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, 3½ beaux, grands, tranquilles, chauffés, eau chaude. Près Hôtel-Dieu, CHUS, boul. Lavigerie. Imméd. & août. 819 620-2580

4½ = 510\$. Immédiatement, 12e ave nord
Remise 500\$ 819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

4½ À LOUER - 1603 ADÉLARD DUMAS, Sherbrooke, à 5 minutes du CHUS, idéal pour étudiants en médecine, construction neuve de 5 ans, 2 stationnements 675\$/mois Tél: 819 583-0729 ou cell: 819 583-7896

gratuit gratuit gratuit

VINCENT ROSELLI inc.
Courtier immobilier agréé



Diplômé en
administration des affaires
819 566-3334



MARC DUMAS
Agent immobilier affilié

Diplômé en
droit notarial

819 347-5034

ACHETEZ ou VENDEZ
par notre entremise
nous **PAIERONS**
vos frais de notaire

Certaines conditions s'appliquent

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

AU COEUR CENTRE-VILLE, à pied du terminus, luxueux loft, complètement refaits à neuf, différentes grandeurs, air.clim. chauffage central, planchers bois, ascenseur, terrasses sur le toit, stat. À partir de 160 000\$ + tx. 819 347-5673 ou 819 347-5669

14 BORD DE L'EAU

WEEDON, ROULOTTE À LOUER
à la semaine ou au mois. 35 pi. avec extension salon et c.c., libre imm., sur le bord de l'eau. Gerry: 819 562-8311 ou 819 569-1566.

16 CHALETS À VENDRE

AU BORD DE L'EAU, grand lac St-François, chalet 4 saisons, 2 c.c., vue superbe, terrain très intime. 249 000\$ nég. 418 486-2852.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er CHOIX - PROMOTION
3½, 4½, 5½

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, syst. de caméras.

819 566-3880

1er MOIS GRATUIT
4½ GRAND, 570\$/mois. Libre 1er août. 375 St-Michel, app. 7. Tél.: 819 434-1838.

20 THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4½ libre 1er juillet, rénové au complet, 535\$/mois. Voisin Métro Plouffe et école Leber. 819 437-5799, 819 575-2261, 819 822-5844.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

C'est le temps d'approfondir vos contacts existants, et d'en établir de nouveaux. Tant que vous bénéficiez d'une conjonction Soleil-Mercure, votre avancement peut être facilité par l'appui de gens influents qui sont bien disposés à votre endroit. Le trigone que forme cette conjonction avec Uranus vous amène également à apprécier des individus qui se démarquent par leur caractère original.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Maintenant que la Lune parcourt votre Signe opposé, le Taureau, vous devriez être en mesure de démontrer habilement une chose dont vous avez la certitude. Il est également possible de trouver la preuve dont vous avez besoin afin de classer une affaire pour de bon. La vie sociale devrait aussi bénéficier d'un courant favorable, qu'il s'agisse de vieilles fréquentations ou d'un nouveau groupe de gens



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

La planification garantira le succès de vos activités de la fin de semaine à venir. Pourquoi attendre la dernière minute pour voir à vos préparatifs? Il vaut mieux prévoir les petits détails à l'avance afin de ne pas être pris de court. Plus tôt vaut mieux que plus tard, et aujourd'hui vaut mieux que demain. Un développement inattendu peut vous déstabiliser, mais néanmoins vous faire plaisir...



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Tandis que la Lune parcourt le Signe du Taureau, le Lion que vous êtes est susceptible de ne pas se satisfaire des résultats qu'il obtiendra. Votre regard est probablement trop critique. Vous avez trop d'atouts pour faire une fixation sur quelque petite faiblesse. Acceptez la notion que le mieux se veut l'ennemi du bien et n'essayez pas de parfaire ce qui est déjà plus que satisfaisant.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Face à votre Signe, Mars et Vénus en Gémeaux vous accordent une longueur d'avance sur vos adversaires, et il suffira de ne pas prendre la victoire pour acquise afin de conserver l'avantage. Comme la modestie est une qualité qui plaira aux gens que vous désirez impressionner, attendez que l'on vous pose des questions avant de parler de vos exploits et de vos accomplissements.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Il suffit de regarder autour de vous pour constater que vos désirs les plus chers ne sont pas irréalisables. Toutefois, ce qui s'obtient trop facilement ne rapporte généralement qu'une satisfaction éphémère et superficielle. Le véritable plein épanouissement s'atteint par voie d'autodiscipline. Concentrez vos efforts sur un objectif à long terme plutôt que sur des résultats immédiats.



VERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune en Taureau peut rendre le raisonnement plus dogmatique, mais elle crée un climat qui ne va pas à l'encontre de vos attentes. On écartera vos suggestions, mais vous devrez attendre qu'elles fassent leur petit bout de chemin avant de se concrétiser. Pour bien faire, vous devriez vous assurer d'avoir obtenu l'approbation de quelqu'un avant de prendre une initiative.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Conjoints sur le 3e décan de votre Signe opposé, le Cancer, le Soleil et Mercure favorisent le monde du travail et vos relations professionnelles. Multipliez vos contacts et manifestez votre intérêt à l'endroit d'un poste ou d'une promotion. Votre enthousiasme et vos efforts à l'endroit d'une occupation rapporteront au centuple. Rapprochement probable avec un collègue ou partenaire.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Tout naturellement, le cycle Lunaire en Taureau contribuera à vous étonner. Vous pouvez voler la vedette aux autres ou prendre le dessus sur un adversaire. Somme toute, la réponse à une question qui vous intriguait ne devrait pas vous décevoir. Il semble cependant inutile d'insister pour l'obtenir, elle vous sera révélée en temps voulu quand les autres partis seront prêts à la divulguer.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Avec la conjonction Jupiter-Neptune au trigone de votre Signe, en Verseau, de belles choses peuvent se produire dans la vie des personnes qui vous entourent, ce qui vous touchera directement dans la mesure où elles souhaiteront vous en faire profiter. Vous ne devriez pas hésiter à accepter ce que vos proches désirent partager avec vous, même si leur générosité vous met mal-à-l'aise.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Le passage de la Lune au carré de votre Signe, en Taureau, est susceptible de semer la confusion dans votre esprit et de susciter quelques remises en question. Ne dit-on pas que pour croire avec certitude, il faille commencer par douter? Le plus important consiste à ne pas prendre de décisions tant que vous ne parvenez pas à identifier clairement les sentiments que vous ressentez.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Le passage de Mars et de Vénus dans votre Signe vous aide à agir plus aisément. Voici venu le temps d'oser, de foncer et de faire des démarches qui vous rapprocheront de vos objectifs. Le moment présent est opportun; saisissez vos occasions. Peu importe le discours qu'ils tiennent, c'est en observant les autres agir que vous serez en mesure d'évaluer leurs forces et leurs faiblesses.

Le sudoku

			9					4
4	1				7			2
	6		1				5	
6			2				8	
9	5			1	4		7	3
			3			4		
		8	6		5			
	9			8				
					9	3		

Niveau de difficulté : MOYEN

1239

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	4	9	5	3	6	1	2	7
5	1	2	7	8	9	4	6	3
3	7	6	1	4	2	5	8	9
1	9	7	2	6	5	3	4	8
6	2	8	4	1	3	7	9	5
4	5	3	8	9	7	2	1	6
2	3	1	6	7	8	9	5	4
7	6	5	9	2	4	8	3	1
9	8	4	3	5	1	6	7	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1238

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

16 juillet 2009

No 2191

HORizontalement

- Personne du même pays qu'une autre.
- Acide sulfurique - Absorbé par les voies respiratoires.
- Opalins - On y met du foin.
- Reçoit de ses parents - Beau parleur.
- Patate douce - Boxer ou berger.
- Tenu attaché - Logis.
- Manque d'huile - Copie.
- Entre deux mots - Sœurs du père - Conjugaison.
- Conteste - Bière anglaise brune - Indique un choix.
- Butés - Qui sont élevés dès la naissance en milieu stérile.
- Qui dégradent - Satellite naturel.
- Permettent de diriger - Comprimer le plus possible.

Verticalement

- Limitier la distribution de.
- Vague, en espagnol - Porte d'une voiture automobile.
- Agneau cuit en entier à la broche - Ville d'Angleterre.
- ... et simplement - Élimé.

- Pénible - Baie comestible.
- Se trouvent.
- Gloussé - Tranche de pain grillée.
- Qui produit une infection.
- S'emploie pour appeler - Exprime le doute - Pareils.
- Plante dont les fleurs jaunes ont une action vermifuge - Dénudés.
- Nommer - Arbuste à fleurs blanches.
- Grand et mince - Consommer.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	M	E	S	A	N	R	A	D
2	H	I	H	A	N	S	E	T	A	C	E
3	I	D	E	J	A	S	E	L	I	T	
4	L	E	N	T	E	I	S	O	L	E	E
5	A	A	R	U	M	S	H	O	R	S	
6	N	A	N	A	E	T	A	I	N	T	
7	T	L	C	A	T	A	L	O	G	U	E
8	H	I	L	A	R	A	N	T	E	R	S
9	R	E	U	S	S	T	E	T	A		
10	O	N	C	E	M	E	R	I	T	E	S
11	P	E	R	O	N	E	E	P	A	T	E
12	E	R	E	E	S	E	R	I	N	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

INSECTES - Un mot de 10 lettres

E	R	O	C	U	A	N	N	N	E	R	V	U	R	E
P	U	C	E	E	P	L	E	C	O	P	T	E	R	E
E	B	E	L	S	Y	E	P	I	T	S	I	R	E	X
L	A	L	A	R	V	E	H	P	R	Y	S	N	I	D
L	C	L	T	A	C	H	I	N	A	A	S	U	E	D
I	I	E	S	T	E	I	N	A	R	U	C	M	C	T
A	L	I	I	C	A	D	R	E	C	I	G	A	L	E
C	L	P	R	E	R	U	M	E	F	I	L	E	R	L
E	E	E	E	N	I	E	R	O	N	H	U	E	E	Y
T	L	S	A	L	O	E	U	S	L	M	C	P	P	T
O	L	U	A	G	D	R	E	I	E	N	U	D	H	R
I	A	P	A	U	M	C	Y	N	I	P	S	O	A	E
N	G	M	V	I	T	R	E	P	M	A	R	Y	S	L
E	I	E	T	E	P	E	I	R	E	A	O	E	M	I
E	T	E	T	Z	A	B	R	E	X	N	E	P	E	A

Solution du dernier problème : NOUILLES

16 juillet 2009

No 2162

ACARIEN
AILE
ASILE
BACILLE
CADRE
CETOINE
CIGALE
CYNIPS
DDT
ECAILLE
ECUSSON
ELYTRE
EMPUSE
EPEIRE

EPINE
ERISTALE
EUMENE
FEMUR
FILER
FOURMI
GALLE
IMAGO
INSECTE
LARVE
MIEL
MITE
NAUCORE
NECTAR

NEPE
NERVURE
NID
OCELLE
PHASME
PINCÉ
PLECOPTERE
PUCE
PUPE
RAMPER
RAYON
REDUVE
REINE
SAUTER

SIREX
STIPE
SUCER
SYRPHE
TACHINA
TARSE
TETE
THORAX
URANIE
ZABRE

56 APPARTEMENTS AUTRES

VALCOURT, 5½, 3 CHAMBRES, 2 min. à pied de Bombardier, dans cul-de-sac. 475\$/mois. 450 539-0249, laissez message.

58 MAISONS À LOUER

LUXUEUX 7½, semi-meublé, 1½ s. de bain. rez-de-chaussée, rue Ontario, foyer, a/c, cour arrière, garage double. Tél: 514 975-3257.

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE AVEC VUE 3 c.c., , aires ouvertes, semi-meublée, sous-sol fini, poêle combustion, piscine, 2½ acres. Prix: 1300\$/mois non chauffée. Libre 1er sept. Tél. : **819 620-4238**

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

270302

64 CONDOMINIUMS À LOUER

À LOUER POUR 1ER OCTOBRE 2009 condo. luxueux 5½ 2 ième étage, très ensoleillé situé derrière Carrefour. 819 348-9902.

CONDO 5½ dans l'EST sur 2 ét. 1er août. Pas d'animaux, stat. 2 autos, end. tranquille, 650\$/ mois. 819 837-3004, 819 571-3104

TOUR DU GOLF PHASE 1 4½, 2 c.c., chambre des maîtres avec walk-in, salle de bains avec tourbillon, rénové à neuf, chauffage et air clim. central, Convect-Air, stat. int. chauffé, piscine chauffée, salle exercice, sauna, etc. Environnement exceptionnel. 775\$ / mois. Sur rendez-vous: **819 569-1171** ou **819 565-2466**.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE - 240\$ à 325\$
Nouvelle administration. Propre, tranquille, tout inclus. Tél. **819 674-7379, 819 345-3637**.

CHAMBRE À LOUER
Face au parc Jacques-Cartier
350\$/mois tout inclus 819 572-7416.

Entre **FLEURIMONT** et **ASCOT CORNER** cherche coloc pour partager maison, grande c.c. meublée privée, tout incl. 819 437-9820.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

6 CHAMBRES SEULEMENT, très ensoleillées, salles de bains privées, nourriture maison.Tout inclus. Semi-autonome et autonome. Admissible au 30%. 819 564-0358.

74 CHALETS À LOUER

10 MINUTES CENTRE-VILLE, sur 10 acres terrain, chalet 16x16 fonctionnel, tout compris, 300\$/sem., libre imméd. 819 572-9761

2 PETITS CHALETS sur le même terrain sur le bord du Lac Aylmer pour toute la saison seulement. 418 443-3034 ou 418 334-1719.

ARR. LENNOXVILLE, chalet classé résidence Touristique (**www.lagenereuse.com**) disponible maintenant. Tél. : 819 875-5156

CHALET RUSTIQUE, 3 embarcations, bord de l'eau, toutes commodités, couche 4 pers., endroit tranquille, lac Miller. 819 868-7862.

LAC AYLMER, SUR LE BORD DE L'EAU 2 c.c., tout équipé, endroit tranquille, grand terrain, pas d'animaux. Tél: 819 569-0848

LAC LOVERING 12 min. de Magog. plage de sable privée (200 mètres). 450\$ et 550\$/sem, 1 500\$ et 1 600\$/mois. Tél.:819 868-0021 sem. ou 819 843-5980 soirs et fins de sem.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

2630 KING OUEST, 600 pi car jusqu'à 2500 pi car, imm. bien en vue face à Sherbrooke Honda, 100 places stat. **Gérard Desbiens**, courtier imm. agréé **819 560-2966**.

735, 13e AVENUE

Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009. **819 868-2713, poste 210** ou **819 571-0758**

809 LONGPRÉ
2061 PI. CA.
Info.: 819 564-2171

LOCAL À LOUER
au 6632 chemin de St-Élie, 635 pi ca. Pourvu de 2 grandes vitrines. Tél. : 819 562-5579.

LOCAL À LOUER, idéal salon de coiffure ou autres, aussi équipement de salon à vendre. Mario ou Gilbert: 819 562-5751/ 846-3397

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

CHEVROLET AVEO 2007, 4 cyl, auto., a/c, 4 portes, 16 000 km. Prix négociable. Tél.: 819 569-5837

MIATA 1996, man. 5 vit., 71 000 km, noir /int. cuir beige, air clim., cruise. Impeccable. 9 500\$ nég. 450 297-4285.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS
Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

CADILLAC SEDAN DEVILLE 1993
136 000 km., jamais sorti l'hiver
Prix 3000\$. Tél. 819 843-7015

TOYOTA COROLLA 1992
man., 188 957 km, 800 \$. Tél: 819 884-1191. après 18 h 30 ou cellulaire 819 345-0251

TOYOTA COROLLA 1999, 4 pneus d'été, très bonne condition. Ça vaut le déplacement. 2650\$. Tél. : 819 879-6394 (Asbestos).

121 MOTORISÉS

MOTORISE CLASSE C, 24 pi, 1988, moteur Ford 351 autom., 79 800 km, méc. A1, 6 pneus Michelin neufs, 2 batteries neuves, compresseur de l'air clim neuf, auvent neuve. 9 900\$ nég. 450 532-2022.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE À SELETTES THUMPER 29 pi. (Édition Spécial Trail-Lite) 5300 lbs, extension, couche 4 à 6 pers., bcp de rangement, panneaux solaire, 3 batteries. Toujours remiser à l'intérieur l'hiver, très propre, remorquable par Chevrolet 1500, DODGE RAM 1500, Ford 150. 19 500\$. Tél: 819 560-1201

130 MOTOS, SCOOTERS

SCOOTER YAMAHA BEE WEEZ noir 2006, 5 800 km, en très bonne condition, 1 800\$. Après 18 hres, 819 822-2565

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

PETIT VOILIER, TYPE DÉRIVEUR
Mistral 404. **À VOIR!** au LAC AYLMER. 418 443-2372

BATEAUX NORDIC À VENDRE

2008-2009 (démos)
Directement du fabricant
Garantie de l'usine 5 ans
20 heures d'utilisation
1 888 364-2403

282415

TRANSPORT DE BATEAUX

Spécialisé hydraulique
de 20 à 40 pi
Permis et assurance
Fabricant de remorque
TRANSPORT NAUTIC
1 888 364-2403

282414

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

CARNAVAL DE RIO 23 au 27 juillet, **festi-val échangiste** 6 au 10 août, **festival érotique** 14 au 17 août, **festival fantasma** 21 au 24 août. Apportez équipement de camping, rte 20, Transcanadienne sortie 185, 255 nord 11 km, droite rg St- David, 1.7 km. **Adam et Ève**. 819 336-4320

151 PERSONNEL DEMANDÉ

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$
Vends tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. 1-800-561-2395

AVANT LA FIN JUILLET: recherche 19 pers. désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours **www.regimesplus.net 1 418 405-0617**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour
LA TRIBUNE
dans
SHERBROOKE-NORD
pour les rues Beaudry, Mérici et Mézy. (SN)
819 564-5466

CHAUFFEUR CLASSE 1
Canada / USA, « flat bed », 25 ans min. 3 ans d'expérience.Tél.: 819 347-4384.

COMPAGNIE INTERNATIONNALE 3.8 milliards chiffre d'affaire. Travailleur autonome, domaine en nutrition, recherche des gens sérieux. 75\$ pour démarrer. **819 212-8127**

COUPLE pour conciergerie, 40 ans et plus. 2 x 32 log., secteur est. Doit demeurer sur les lieux. Envoyer c.v. par fax: 819 346-4404.

CUISINIER DEMANDÉ, 1 an d'expérience, connaissance cuisine italienne un atout. Envoyer C.V. ou vous présenter avec C.V. au 4664 boul. Bourque et demandez Bruno.

CUISINIER d'expérience. Horaire variable. Disp. tout temps. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 812, Belvédère Sud ou 260 12e N.

CUISINIER (IÈRE) ET LIVREUR

A WEEDON-40 MIN. DE SHERBROOKE disponible jours et fin de semaine, salaire selon expérience. Steve : 819 877-3888

DÉBOSSSEUR DEMANDÉ, possibilité d'etre actionnaire, personne sérieuse, minimum 5ans d'expérience.Salaire à discuter. Tél.: **819 868-1552**

DÉFI PERTE DE POIDS .Coaching personnalisé, amusant. Prix à gagner. Résultats garantis. 35\$/12 sem. 819 212-8127

GÉRANT(E) ASSISTANT(E) GÉRANT(E) DEMANDÉS(ES)

Personnes avec expérience dans la gestion de restaurant. Temps plein - cédule variable jour/soir, semaine/fin de semaine. Salaire compétitif et selon l'expérience. Veuillez faire parvenir votre CV au: 450 263-8727 ou par courriel: *bkcowan1@bellnet.ca*, avant le 27 juillet 2009.

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ POUR remplacement d'été

Livreur motorisé pour le journal
LA TRIBUNE À WATERVILLE
Remplacement du 9 au 22 août. Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. (ML)
819 564-5466

RECHERCHE ADJOINTE ADMINISTRATIVE, autonome, sens de l'organisation, expérience min. 5 ans. Poste Temporaire: env. cv à : info@chuchai.com.

REPRÉSENTANT(E)S DEMANDÉ(E)S

pour vente sur la route et téléphone, pour entreprise de publicités. Possibilité de travailler à la maison. Très bon salaire à commission. Personnes dynamiques et motivées. Contacter Daniel : 819 820-8688, cell. 819 446-3514.

SERVEUR(EUSE) d'expérience, temps partiel, temps plein, horaire variable, disponible en tout temps. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 260, 12e avenue Nord.

SERVEUSE BILINGUE DEMANDÉE
Se présenter chez Jerry Pizzeria, 106 rue Queen, Lennoxville, avec C.V. et demander Steve ou Dany.

REPRÉSENTANT
avec véhicule pour la vente de systèmes d'alarme résidentiels. Rendez-vous fournis par la compagnie. Salaire annuel : 60 000 \$ et +.
Appelez Patrick au
819 562-0555.

283126

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOB. DE SALON, style colonial français, refait à neuf. Prix : 3500\$ nég. 819 846-6423.

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions Internet, réseau, virus. **cdinformatique.ca** André 819 571-4071

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEUR MP8 DX YORKVILLE
2 x 200 watts, 2 x 400 W 4 caisses Y-115, 2 poteaux, presque neuf 1350\$ **819 346-7121**

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

8 PIEDS BOIS FRANC
pour chauffage
Tél. : **819 849-6704**

BOIS FRANC, 1re qualité, 95\$/corde, livrée 4 cordes et plus. 819 843-5604, 819 212-0330.

BOIS FRANC À 100 %
Bonne qualité!
Tél. : 819 828-1838, le soir après 18 h.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.
819 562-0238

PORTES PATIO 6 PI. Lot de fenêtres pour verrière. Bains sur pattes en fonte. Rampes fer forgé. Vitres thermos. Tél. : 819 846-6196.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. Aussi service de mini exc. avec chenille caoutchouc. **819 346-9490**

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

MÉGA VENTE DE GARAGE. De tout pour tous. Antiquités, tracteur de terrasse et autres. Maison à vendre. Au 154, 10e Ave Sud. Vendredi et samedi, les 17 et 18 juillet.

TRÈS GROS ARRIVAGE
Meubles, ens. patio, BBQ, tondeuse, jouets, cuisine, frigo en acier inoxydable, mob. de salon et **ENCORE PLUS!**
2879 - 2881, rue King Est, Sherbrooke. **OUVERT** jeudi, vendredi de 10 h à 20 h. Samedi et dimanche de 10 h à 16 h.

244 DIVERS À VENDRE

LIQUIDATION 50%. (Friperie Belle Madame) Vêtements, marques ou griffés. **1305 ch St-Roch Sud Sherbrooke.** 819 612-0780

TABLE DE BILLARD professionnelle 4½ x 9 Brunswick Gold Crown + accessoires. Valeur 10 000\$ pour 3900\$ livrée. **418 486-2852.**

261 RENCONTRES, AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE ARC-EN-CIEL
Agence sérieuse répondant aux normes. Plusieurs couples formés. 8 années/succès
ESTRIE 819 562-5442
Tarif : 89\$/3mois - BUT SÉRIEUX

HOMME SYMPATHIQUE 45 ANS, cherche jolie demoiselle de 28 à 45 ans, pour les vacances. Intime, occasionnel et sérieux. Chalet bord de l'eau. Tél. : 819 823-2924.

262 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES
45 ans d'expérience en voyance : Justine, Claudette, Francine. 3,79 \$. **1 900 451-5276**

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais estival. **Tarologue FR 819 563-3603**

GITANE
819 563-3603

JE LIS VOTRE AVENIR dans une tasse de café. Vous êtes curieux de savoir votre présent ou votre avenir. 819 580-0580

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

264 ESCORTES

1 204 206-0035
UNIVERS de VÉNUS
Hôtesse s
819 565-0299

DOUX PLAISIR
profitez de la vie
819 580-1248
ENGAGEONS

NATASHA
819 791-1053

266 MASSAGES

1001 ÉTUDIANTES
22 ans Nadia nouvelle 24/24
819 580-1941 / Lori 25 ans

ABAMY JOLIE FILLE NOIRE ET SEXY
te reçoit et se déplace massages sensuel et africano. De 8 h à 23 h **819 993-9904**

À BIEN Y PENSER...
Venez vous détendre dans une ambiance discrète et chaleureuse. **819 829-2741**

ACCEPTÉ CE TEMPS POUR TOI
Massages. Vue sur l'eau.
Liane: **819 573-5297**

ACCORDEZ-VOUS DU TEMPS POUR UN MASSAGE DE DÉTENTE
Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

GENNY, 35 ANS
Massages sensuels
Tél. : 819 580-8388

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h.
819 569-2472 Gilles

MASSAGES DE DÉTENTE
et relaxation, par femme mature.
De 9h à 19 h. 819 791-1382

MASSAGE sensuel MARIE-JOSÉE
Du lundi au vendredi
819 569-3529

*** SOPHIE ***
POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 17 heures au 819 434-3293

TABLE DE MASSAGE en érable et cuir. Payée: 500\$ laiss.: 250\$. 819 349-1250.

VANESSA 32 ANS
DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre une détente inoubliable, endroit discret. Spécial matinée. 8h à 22h: 819 239-3882

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

2 PLACES 18 MOIS ET PLUS. Garderie 7\$/ jour, sect. Rock Forest, près de l'Université Sherbrooke. Tél.: (819) 864-7579

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RÉNOVATIONS de tous genres. Finition int., ext., salle de b., cuisine, céramique, plancher, patio, etc. **26 ans exp.** Michel 819 569-7975

318 PAYSAGISTES

CÈDRES À HAIES cultivés en pot 2-6 pi. Autres arbres/vivaces. Spécial à la ferme à 35 min. Sherb. Transp./install. disp. 819 889-3150

PLANTATION POSE et COUPE HAIES de cèdres, 20 ans exp.. estim. gratuite. Prix compétitifs, satisfaction gar., **819 564-0562**

320 SERVICES DIVERS

ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES
nacelle de 50 pi. Aussi tailage de cèdres. **819 572-9761**

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?, remise à neuf de balcons, escaliers et finition solage etc. Ciment polymère, enduit acrylique. **Entrepreneur spécialisé RBQ.** Tél: 819 571-0652

RÉNOVATION
Toitures, rénovation int. et ext., finition, ébénisterie. Plus de 10 ans d'expérience. Vincent, 819 212-2563

TIREUR DE JOINTS
Peintre avec expérience. Prix compétitif. Info.: **819 212-8425 / 819 679-7882**

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

336

OCCASION D'AFFAIRES

GE

STION

Sun

Démarrage • Plan d'affaires • Coaching
Travailleur autonome • Petite entreprise

gestionsun.com
819 345-4862
CANDIDATS SÉRIEUX SEULEMENT

201831

ENFIN EN ESTRIE!

JAN-PRO

SYSTÈMES D'ENTRETIEN
www.jan-pro.ca

Vous voulez être propriétaire
d'une entreprise?
Accroître vos revenus?

Vous êtes prêt à investir (minimum 2500 \$)

• Formation

• Clientèle initiale garantie
ou argent remis

819 437-9188

1 877 903-0800

info.jpg@jan-pro.com

283117

340

SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un
paiement par mois, personnel ou commer-
cial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hy-
dro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité
Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!

Vous avez des problèmes de sommeil dûs à
vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous
avons la bonne solution. Consultation gra-
tuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANs

Office municipal
d'habitation
de Sherbrooke

APPEL D'OFFRES

PROJET :

RÉFECTION DES
HABITATIONS 803-805 et
807, place Goupil
(Sherbrooke) suite à un
incendie.

PROPRIÉTAIRE :

Office municipal
d'habitation de Sherbrooke
M. Carl Rodrigue, directeur
Service des immeubles
22, rue William-Ives,
Sherbrooke (Québec)
J1E 2C2

L'Office municipal d'habitation de Sherbrooke,
propriétaire, demande des soumissions pour
la réfection des logements 803, 805 et 807 de
la place Goupil (maisons en rangée).
Les plans, devis, documents contractuels et
autres renseignements pourront être obtenus
au bureau de l'Office municipal d'habitation
de Sherbrooke à compter du vendredi 7 août
2009. Il y aura une visite des lieux, le lundi
10 août au matin, afin de répondre aux
questions des intéressés.

Les soumissions, l'original et deux (2) copies
complètes (incluant les annexes), seront
reçues au bureau de l'Office municipal
d'habitation de Sherbrooke, jusqu'à 15 h 30,
le mardi 18 août 2009, pour être ouvertes
publiquement le même jour, au même endroit
et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées
d'un chèque visé égal à 10 % du montant de
la soumission à l'ordre du propriétaire, ou
d'un cautionnement de soumission, établi au
même montant, valide pour une période de
30 jours de la date d'ouverture des
soumissions. Cette garantie de soumission
devra être échangée, à la signature du contrat,
pour une garantie d'exécution et une garantie
des obligations pour gages, matériaux et
services. Chacune de ces garanties devra
correspondre à 50 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du
contrat, les soumissions des entrepreneurs
ayant un établissement au Québec ou,
lorsqu'un accord intergouvernemental est
applicable, au Québec ou dans une province
ou territoire visé par cet accord, et détenant,
le cas échéant, la licence requise en vertu de
la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1). Les
entrepreneurs soumissionnaires sont respon-
sables du choix des sous-traitants, tant pour
leur solvabilité que pour le contenu de leur
soumission. Les entrepreneurs devront être
familiers avec les interventions dans le cadre
de la reconstruction après sinistre.

À la demande des soumissionnaires, les clés
des logements pourront être disponibles afin
que les sous-traitants puissent prendre
connaissance des travaux à réaliser.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la
plus basse, ni aucune des soumissions reçues
et n'encourt aucune obligation ou frais
d'aucune sorte envers le (ou les)
soumissionnaire(s).

2009-07-16

282874

354

SOINS À DOMICILE

AIDE AUX PERSONNES: résidence privée,
préparer repas, entretien ménager. 25 ans
d'expérience, anglais et français. Rés.:
819 876-7085, cell.: 571-4821.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANs

ENCAN

Le jeudi 16 juillet 2009, à 18 h, à la salle
d'encan, au 333, chemin de Windsor, Route
143, à Sherbrooke (arrondissement Bromptonville).

Seront vendus : mob. de chambre complets;
3 mobiliers de cuisine avec chaises; vaisselier;
bibliothèque; causeuse; 2 mob. de salon avec
chaises; bureaux; tables; chaises; berceuses;
2 TV couleurs avec télécommande; cadres;
lampes; vaisselle; etc.

Antiquités : bureaux; tables; chaises
berceuses; paterres; tricoteuse; raquettes;
skis de bois; rames de bateau; radios;
poupée; valises; coffre; cadres; lampes;
vaisselle; etc.

Divers : outils + coffres; outils électriques;
pelles; râtaux; fourches; etc.

Beaucoup d'autres articles trop nombreux à
être énumérés.

Conditions : comptant ou chèque d'acheteurs
connus avec identification. Cantine sur les
lieux.

Les Enchères A/B
Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

P.-S. : nous achetons ménages de maison
complets, successions, antiquités, outils, etc.

282875

ENCAN

POUR LA SUCCESSION
DE M. ALLAN BANFILL

L'encan se déroulera au Centre communautaire
820, rue Gouin, Richmond (Québec)
Samedi 25 juillet 2009, à 10 h

Antiquités comprenant : vaisselier carré en
chêne avec porte et côtés en verre; vaisselier
carré en érable; chaise Morris en chêne; table
de style victorien avec découpage Eastlake;
chaise bergante sur plateforme avec
découpages Eastlake; chaise sculptée de style
victorien (noyer); chariot de thé en noyer; table
à café ovale avec patte tournée; tabouret à
piano avec pattes griffées; bureau antique avec
3 tiroirs et un miroir biseauté; table de cuisine
ronde; 6 chaises Hoop back; coffre de pin;
bibliothèque des années 1940 avec 2 portes en
verre; magnifique lustre en laiton; grand miroir
décoratif en chêne; lampe sur table unique
avec lustre « stag glass »; table ovale en chêne
avec base sculptée; choix de tables en chêne;
cadres; items publicitaires; coffre de cèdre;
bureaux; gramophone Empire; variété de
chaises avec sièges cannés; téléphones
muraux en bois; seau à sève en bois; planches
à laver; cruches; lampes sur pied et lampes sur
table en laiton; horloge pour tablette Session;
collection de timbre; grande quantité de cartes
postales (locales, USA, fêtes); boîtes de
munitions; assiettes de collection; grande
quantité de chiffons et literie; pots McCoy;
ensemble de bols et pichet; lampes à l'huile;
poupées Parian; courtépintes.

Verrerie : plus de 100 tasses et soucoupes
incluant Royal Albert, Queen Anne, Paradon,
etc.; 2 assiettes antiques Beaver T. Furnival and
Sons; bol opalescent cannelé; compote et bol
en verre pressé; Flow Blue; Service de
vaisselle de 137 morceaux (Johnson Bros,
England); 2 services de vaisselle Johnson Bros
pour 4 personnes et pour 8 personnes; service
de vaisselle Myott pour 8 personnes; service
de vaisselle Paragon pour 8 personnes; choix
de cristal; verre dépression vert et ambre;
Limoges; Nippon; Chintz; collection de salières
et poivrières; argenterie Community plate (103
morceaux) avec coffre.

Bijoux et argent : grand choix de bijoux;
bague de fiançailles en diamant 18 ct; montre
pour dame Bulova avec diamants; bijoux en
or; grande collection de Monnaie Royale
Canadienne de 1973 à 2003; 50 cents
canadiens de 1905 à 1929; monnaie en argent
canadien des années 50, 60, 70, 80; monnaie
canadienne de 1859 à 1920; grand choix de
billets canadiens de 1 \$ et 2 \$ de 1954 à 1973;
billet de 0,25 \$ Dominion of Canada.

Automobile : Chevrolet Impala 2003, couleur
beige, automatique, 190 500 km, « mags » 16
pouces et pneus d'hiver, climatiseur, radio avec
lecteur CD, régulateur de vitesse; tout équipé,
en bonne condition mécanique et générale.

Équipement : tracteur à pelouse Columbia 10
HP, 34 po; souffleur Columbia 8 HP, 26 po;
tondeuse Craftsman 20 po; fouet électrique;
motoculteur à jardin 5 HP; scie sauteuse;
sableuse à bande Makita; ponçuse polisseuse
Mastercraft; moteur à chaloupe Evinrude 3 HP;
perceuses; mèches; ponceuse; cric
hydraulique; outils variés; brouette; serre-
joints; et plus encore.

Électroménagers : réfrigérateur GE; sècheuse
Heavy Duty Inglis 2005; laveuse Heavy Duty
Kenmore 2005.

VISITE : le vendredi 24 juillet, de 16 h 30 à 18
h, ainsi qu'une heure avant l'encan.

CONDITIONS : argent comptant ou chèque
avec identification.

Une cantine sera sur les lieux.

Pour plus d'information, contactez les
encanteurs.

BSB
Brian & Stephen Barrie
Services d'encanteurs
Richmond (Québec)
819 826-1120
819 469-2180

282848

Éphémérides

LA PRESSE CANADIENNE

C'est le 16 juillet 2009.

2006 — À Aïtaroun, au Liban, huit membres de la
famille El-Akhras, de Montréal, périssent sous les
bombes de l'aviation israélienne.

2001 — La Chine et la Russie signent un traité
d'amitié, le premier depuis un demi-siècle et surtout
depuis la fin de l'ère soviétique.

1998 — La séance inaugurale d'un parlement élu
par les Kosovars albanais, à Pristina, est dispersée
par des policiers serbes.

1996 — À Rome, Germano Maccari est condamné
pour le meurtre, par les Brigades rouges, de
l'homme politique Aldo Moro commis en 1978.

1994 — Observation des premiers fragments de la
comète Shoemaker Levy qui s'abîment à la surface
de Jupiter.

1993 — Entre Chambord et La Tuque, une collision
entre un autobus et un camion tue 20 pèlerins, de
retour du sanctuaire du lac Bouchette.

1973 — À Washington, devant un comité du Sénat,
Alexander Butterfield révèle que Richard Nixon
faisait enregistrer en douce toutes les conversations
à la Maison Blanche.

1969 — À Cap Canaveral, une fusée Saturn V lance
Apollo XI, avec à bord les premiers hommes qui
marcheront sur la Lune.

1965 — Arrestation près de Châteaugay de Lucien
Rivard, le gangster qui s'était évadé de Bordeaux
avec des complicités.

1952 — Victoire de l'Union nationale de Maurice
Duplessis, avec 68 sièges sur 92 à Québec; le libé-
ral Henri Groulx, réélu dans Outremont, décède le
soir même du scrutin.

1948 — Le constructeur anglais Vickers fait voler
son quadrimoteur Viscount, le premier avion de
ligne à turbopropulseur.

1945 — Dans le désert du Nouveau-Mexique,
l'équipe du physicien Robert Oppenheimer fait
éclater la première bombe atomique, trois semai-
nes avant celle d'Hiroshima.

1942 — À Paris et en banlieue, la police rafle quel-
que 14 000 juifs qui seront d'abord réunis au Vélo-
drome d'hiver puis expédiés, via Drancy, dans les
camps d'extermination nazis.

1935 — Oklahoma City installe les premiers pac-
mètres au monde.

1918 — À Lékaterinbourg, dans l'Oural, le tsar
Nicolas II, sa femme et leurs cinq enfants sont fusil-
lés par des bolchéviques.

1901 — À Windsor, en Estrie, explosion de l'usine
Hamilton Powder.

1880 — Une première femme médecin au Canada,
Emily Howard Stowe, ouvre son bureau à Toronto;
elle avait dû faire ses études à New York.

622 — Début de l'ère musulmane, l'hégire, alors
que le prophète Mahomet quitte La Mecque pour
se réfugier Médine.

Ils sont nés un 16 juillet:

L'explorateur polaire norvégien Roald Admundsen
(1872-1928)

L'actrice américaine Barbara Stanwyck (1907-90)

La danseuse Ginger Rogers, née Virginia McMath
(1911-95)

Ils nous ont quittés un 16 juillet:

2003: la chanteuse cubaine Celia Cruz (1925)

2001: le dessinateur belge Maurice de Bévère, dit
Morris, père de Lucky Luke (1924)

1989: le chef d'orchestre autrichien Herbert Von
Karajan (1908)

1982: l'acteur français Patrick Dewaere (1947)

Citation du jour:

«Appelons la femme un bel animal sans fourrure
dont la peau est très recherchée.»
(Jules Renard, «Journal», 1887)

ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC

et ses associations affiliées

Pour l'amour
de la vie !

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons :
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANs

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie G. E. Gilbert
Ébavurage inc. ayant son siège social au 4050, rue
Brodeur, Sherbrooke (Québec) J1L 1V9, demandera
au registraire des entreprises la permission de se
dissoudre.

Guy Gilbert, président

282876

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue
R.T.

REMERCIEMENTS

au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue
R.T.

403 PRIÈRES

MÈRE TERESA

Dites 9 fois " Je vous salue Marie" par jour du-
rant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier
concernant les affaires, les deux autres pour
l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos
souhaits se réaliseront même si vous n'y
croyez pas. Merci Mère Teresa.
E.C.

Sherbrooke jeudi 16 juillet 2009 - La Tribune

23



Charles BEAUDOIN

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 13 juillet 2009, est décédé à l'âge de 90 ans M. Charles Beaudoin, demeurant à Sherbrooke, époux de feu Méline Potvin.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h le jour des funérailles afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 18 juillet 2009 à 11 h en l'église Saint-Paul-de-Scotstown, à Scotstown.

M. Beaudoin laisse dans le deuil ses frères et soeurs, Jacques (Françoise), Pierre (Suzanne) et Sr Jeanne, C.N.D.; ses neveux et nièces, particulièrement son neveu Louis; les enfants de feu Méline Potvin : Suzanne, Noëlla, Charles, Roland, Michel, Christian, Pauline, Marie-Marthe, Gisèle, Claude et Yvon.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Argyll pour les soins humains et personnalisés prodigués à M. Beaudoin.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

BEAUDOIN (Charles)
90 ans, Sherbrooke
CHENEL (Simone (Bélanger))
88 ans, Drummondville
CORMIER (Bella (Carignan))
78 ans, Dixville
DELISLE (Raymond)
67 ans, Beloeil
DUBREUIL (René)
80 ans, Windsor
GALVIN (Ina (McKelvey))
86 ans, Waterloo
HOULE (Pierre)
63 ans, New Jersey
LABONTÉ (Armand)
83 ans, Victoriaville

LANDRY (Jean Honoré)
92 ans, Sherbrooke
LÉVESQUE (Nicole)
53 ans, Sherbrooke
MAILHOT (Guy)
71 ans, North Hatley
PARENT (Laurette)
79 ans, Sherbrooke
POIRIER (Jean-Claude)
56 ans, Sherbrooke
SAWYER, (Ghislaine (Fortier))
64 ans, Drummondville
SCALABRINI (Micheline (Guévin))
77 ans, Magog
ST-ONGE (Gérard)
84 ans, Coaticook

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Bella (Carignan) CORMIER

Au Centre de santé de Coaticook, le 13 juillet 2009, est décédée à l'âge de 78 ans madame Bella Carignan Cormier, épouse de Normand Cormier, fille de feu Edmond Carignan et de feu Yvonne Lavigne, demeurant à Dixville.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le mercredi 15 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Les funérailles seront célébrées le JEUDI 16 juillet 2009 à 11 h en l'église Saint-Mathieu de Dixville. Inhumation au cimetière Saint-Edmond.

Outre son époux, madame Carignan Cormier laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Danielle Paquet), Francine (Michel Viens), Réal (Christiane Houde), Suzanne (Denis Isabelle), Diane (Robert Johann) et Alain (Sonia Desmarais); ses petits-enfants, Sébastien, Jean-François, Stéphanie, Marc-Alexandre,

Nadia, Fergy, Kayla, Vanessa, Jonathan et Casey; ses arrière-petits-enfants, Jamael et Gabriel; ses frères et soeurs, Eva, Aimé, Anita, Gisèle, Adrienne, Roger, Denis, Raymond, Florence, Henri, Claude, Jean-Claude et Gérard; de même que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre hospitalier et des soins à domicile pour les bons soins prodigués.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com

Ina (McKelvey) GALVIN 1922 - 2009

À son domicile, le 12 juillet 2009, est décédée à l'âge de 86 ans madame Ina McKelvey Galvin, épouse de feu George W. Galvin.

Madame McKelvey Galvin laisse dans le deuil ses enfants, Pamela (feu Adrian), Patricia (Robert), Christopher (Cindy), Joan (Bruno), Sheila, George. Elle était aussi la mère de feu David. Elle laisse également ses petits-enfants, Gwen, Julia, Chera, Marc-André, Adrien, Mathieu, Branden, Virginia (Alan) et Daniel; son arrière-petit-fils, Tyler; ses soeurs et son frère, Doreen, Jean, Janis et Carl. Elle était aussi la soeur de feu Nina, feu Iris, et feu Pearl. Elle laisse aussi de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le jeudi 16 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que vendredi, jour des funérailles, à compter de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées le VENDREDI 17 juillet 2009 à 14 h en l'église Saint-Édouard de Eastman, suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse.

En sa mémoire, des dons au **C.N.I.B.** ou à **TOUT AUTRE ORGANISME DE VOTRE CHOIX** seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Bessette
5034, rue Foster
Waterloo (Québec)
Tél.: 450 539-1606

1-888-730-6666
Téléc.: 450 539-3035
www.famillebessette.com
affilié à la C.T.Q.



Raymond J. DELISLE 1941 - 2009

Au Centre hospitalier Charles-Lemoyne, le 12 juillet 2009, est décédé à l'âge de 67 ans monsieur Raymond J. Delisle.

Il laisse dans le deuil son épouse, Mona Roy; ses enfants, Nathalie, Patrick et Pascal (Geneviève); ainsi que sa soeur, Pierrette Delisle.

Une cérémonie sera célébrée dans l'intimité.

En marque de sympathie, des dons au **CLSC DES PATRIOTES DE BELOEIL** seraient appréciés.

Salon funéraire Demers
881, rue Mgr-Laval
Beloeil (Québec)
J3G 4E5

Tél.: 450 467-4780
Téléc.: 450 467-9468
salon.demers@sympatico.ca



Armand LABONTÉ

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 10 juillet 2009, est décédé à l'âge de 83 ans monsieur Armand Labonté, époux de Pauline Gagnon, demeurant à Victoriaville et autrefois de Windsor.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la coopérative funéraire le JEUDI 16 juillet 2009 de 13 h à 15 h. Suivra à 15 h une liturgie de la Parole au salon. Les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Claude.

Outre son épouse, monsieur Labonté laisse dans le deuil ses enfants, Luc (Lise Bergeron), Daniel, Michel (Linda Clément), Raymond (Annie Perreault), Marc (France Blouin), Guylaine, Maryse et Ghyslain; ses petits-enfants, France, Nancy, Sandra, Vanessa et Patrick; son arrière-petit-fils, Maxime; ses frères et soeurs, Hélène (Paul Blanchette), Rolande (feu Hervé Viens) et Aimé (Lucille Grondin). Il était aussi le frère de feu Lucien (feu Hélène Blanchette), feu Antoinette (feu Alphonse

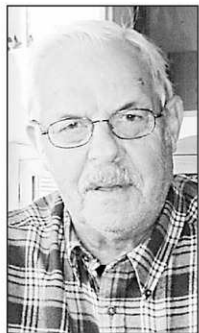
McDermoth), feu Arthur (Thérèse Thiboutot), feu Rachel (Armand Dorval) et feu Gérard (Jeannine Morin). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagnon, ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que de nombreux amis.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska ainsi que celui du Pavillon Bujold et tout particulièrement madame Hélène Labonté pour les bons soins prodigués à monsieur Labonté. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DES MALADIES MENTALES**, 401-2120 rue Sherbrooke Est, Montréal, H2K 1C3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Lionel Turgeon, directeur



Tél.: 819 845-3992
Téléc.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com



René DUBREUIL

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 11 juillet 2009, est décédé à l'âge de 80 ans monsieur René Dubreuil, époux de feu Noëlla Viens, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le vendredi 17 juillet de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 18 juillet 2009 à 11 h 15 en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière de Greenlay.

Outre sa compagne, madame Yolande (Bibeau) Dion, monsieur Dubreuil laisse dans le deuil ses enfants, Solange (Jacques Frappier), Emilien, Isabelle (Philippe Parent), Carmen (Michel Ducharme), Diane (Yves Gillis), Linda (Norman Goyette) et Joël (Jany Martin); les enfants de sa compagne, André (Nicole Audet), Nicole (Luc Crête), Francine (Pierre Blais), Chantal (Jocelyn Lessard) et Sylvain (Nathalie Côté); ses petits-enfants, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5
Madeleine St-Louis Therrien, dir.



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
www.salonscass.ca
windsor@salonscass.ca



Jean Honoré LANDRY

À l'Hôpital et centre d'hébergement Argyll, le 14 juillet 2009, est décédé à l'âge de 92 ans monsieur Jean Honoré Landry, époux de feu Cécile Gendron, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Bromptonville.

La famille vous accueillera à la coopérative funéraire (Bromptonville) le vendredi 17 juillet de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 11 h. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 18 juillet 2009 à 11 h en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-Larocque, Sherbrooke. L'inhumation suivra au cimetière paroissial.

Monsieur Landry laisse dans le deuil ses enfants, Gilles (Solange Dubois) et Roger (Réjeanne Gagné); ses petits-enfants, Marc (Marie-Hélène Martin), Carolyne (Vincent David) et Josée (Alain St-Pierre); son arrière-petit-fils, Samuel David; son frère, Gérard. Il a été précédé par ses frères et soeurs. Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gendron, feu Gilles (Thérèse Hamel), Jocelyne (Clermont Lamontagne) et Mugnette (feu Normand Verpaelst); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 348-3777
info@coopfuneraire.com



Nicole LÉVESQUE

À Sherbrooke, le 10 juillet 2009, est décédée à l'âge de 53 ans madame Nicole Lévesque, fille de feu Joseph Lévesque et de feu Lucienne Cabana, demeurant à Sherbrooke.

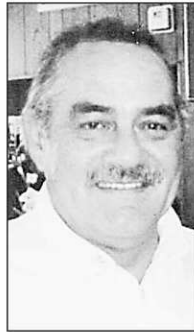
La famille vous accueillera à la résidence funéraire le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 18 juillet 2009 à 11 h en l'église Saint-Edmond. Inhumation au cimetière du même nom.

Madame Lévesque laisse dans le deuil ses enfants, Guylaine (David), Stéphanie (Alexandre) et Éric (Marie-Pier); ses petits-enfants, Zachary, Emma, Océane, Éloïse et Hugo; ses frères et sœurs, Benoît (Rolande); Claire (André); Léon (Pierrette); Madeleine; Albert (Nicole); Gisèle (Roland); Louise (André); Richard (Francine); Hélène (André) et Lucie (Fernand). Elle était aussi la sœur de feu Gérard, feu France et feu Jean-Luc. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com



Jean-Claude POIRIER

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 juillet 2009, est décédé à l'âge de 56 ans monsieur Jean-Claude Poirier, époux de Doris Couillard et fils de feu Jean-Baptiste Poirier et de feu Rita Bernier, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Rimouski.

La famille vous accueillera à la coopérative funéraire le SAMEDI 18 juillet 2009 de 13 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu suivra à 14 h en la chapelle du complexe Odyssée.

Outre son épouse, monsieur Poirier laisse dans le deuil son fils, Dan Parent-Poirier; ses frères et sœurs, André, Diane (Marc Pouliot), Régis (feu Jocelyne Pouliot), Réjeanne (feu John Parkes), Marcelle (Roy Knight), Mario (Reina Bélanger), Line (Alistair Honeyford), Jean-Pierre (Lucie Plamondon), Sylvain (Sylvie Demers) et Guy (Danielle Anderson). Il était aussi le frère de feu Michel et de feu Lise. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons services et la gentillesse ainsi que le CLSC pour leur soutien pendant la maladie de monsieur Poirier. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Guy MAILHOT 1937 - 2009

À son domicile, le 11 juillet 2009, est décédé à l'âge de 71 ans monsieur Guy Mailhot, demeurant à North Hatley.

La famille sera présente à l'église dès 10 h le jour des funérailles pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 18 juillet 2009 à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Monsieur Mailhot laisse dans le deuil ses fils, Pierre (Chantal Larivière) et Charles (Fiona Grenon); la mère de ses enfants, Paulette Boisvert; ses petits-enfants, Alexis, Victoria, Sophie et Delphine; ses frères, Roger (Helen Mailhot) et Michel (Michèle Lessard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



Micheline (Guévin) SCALABRINI

À Magog, le 3 juillet 2009, est décédée à l'âge de 77 ans madame Micheline Guévin Scalabrini, épouse de **Dr Bertrand Scalabrini**.

Le service religieux aura lieu SAMEDI le 18 juillet à 11 h en l'église Saint-Patrick, au 20, Gordon Est (haut de la côte King), Sherbrooke. La famille vous accueillera à l'église à partir de 10 h.

Madame Guévin laisse dans le deuil son époux, **Dr Bertrand Scalabrini**; son fils, Frédéric, et son épouse, Catherine; son fils, Mathieu, sa conjointe, Sophie; sa fille, Maude; ses petits-enfants, Charles-Antoine et Léa; sa sœur, Françoise, et ses frères, Jean-Paul et Guy. Elle était aussi la sœur de feu Gisèle. Elle laisse également ses beaux-frères, André, Guy et Gaston; ses belles-sœurs, Ghislaine, Pauline et Gervaise. Elle était aussi la belle-sœur de feu René, feu Lucienne et feu Rita. Madame Guévin Scalabrini laisse aussi dans le deuil de plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray, 1er étage, bureau 1130A, Sherbrooke, J1G 2K6.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Laurette PARENT 1929 - 2009

À Sherbrooke, le 13 juillet 2009, est décédée à l'âge de 79 ans madame Laurette Parent, fille de feu Georges Parent et de feu Marie Anne Gilbert, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le vendredi 17 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 10 h 30 jusqu'au départ du salon à 11 h 45. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 18 juillet 2009 à 12 h en l'église Sainte-Famille.

Madame Parent était la sœur de Simonne (feu Philemon Huppé), feu Rita (Eugène Gilbert), Gérard (feu Juliette Coulombe), Pauline (feu Marcel Leroux), Cécile, Réal (Denise Bélanger), Onil, Cyrille (Lise Giraud), feu Clémentine (feu Armand Beaudoin), feu Stella (feu Georges Beaudoin) et feu Irène (Adélar Beaudoin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement le Dr O. Ballivy, oncologue au CHUS Fleurimont, ainsi que tout le personnel des Soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, de même que le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leur accueil, leur disponibilité et la qualité de leurs soins. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E2, seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Gérard ST-ONGE

Au Centre de santé de Coaticook, le 14 juillet 2009, est décédé à l'âge de 84 ans monsieur Gérard St-Onge, époux de feu Florentielle Dubois, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le jeudi 16 juillet de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Les funérailles seront célébrées le VENDREDI 17 juillet 2009 à 11 h en l'église Saint-Martin de Martinville. Inhumation au cimetière du même nom.

Monsieur St-Onge laisse dans le deuil ses enfants, feu Huguette (Bernard Lapointe), Réjean (Candy Miranda) et Maryse (Guy Morin); ses petits-enfants, Donald (Isabelle Routhier), Brigitte (Serge Olivier), Julie (Stéphane Ardito), Nathalie et Nicolas Lapointe, Simon (Suzanne Rodrigue), Jean (Marie-Pierre Lapointe) et Diana (Marc Anthony) St-Onge, Martin Christine, Mylène et Julie-Pierre Morin; ses arrière-petits-enfants, Rose, William, Rebecca, David, Karine, Steve, Marc et Patrick; ses sœurs, Simone (feu Albini Bessette) et Florence ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des Soins prolongés du CSSS Coaticook pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com

Les obsèques d'Arturo Gatti lundi Ignatieff à Bishop's

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les obsèques de l'ex-boxeur Arturo Gatti, retrouvé mort samedi au Brésil, auront lieu lundi prochain, à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Défense, dans la Petite Italie, à Montréal.

Le corps du boxeur sera rapatrié du Brésil demain matin et il sera exposé dimanche à compter de 15 h dans un complexe funéraire de Montréal-Nord.

L'ancien boxeur Arturo Gatti a été trouvé mort tôt samedi matin dans une chambre d'hôtel du nord-est du Brésil. L'enquête des autorités brésiliennes se poursuit alors que la conjointe d'origine brésilienne de

Gatti, Amanda Rodrigues, est accusée de l'avoir étranglé avec la courroie d'un sac à main alors qu'il était ivre mort.

L'avocat de l'accusée, Celio Avelino, a indiqué qu'il avait demandé au tribunal, mardi, que sa cliente soit libérée en attendant les conclusions de l'enquête. Il est toujours en attente d'une décision de la cour.

La police a déclaré qu'elle était considérée comme l'unique suspecte et a écarté l'hypothèse de l'implication d'une deuxième personne, qui serait entrée dans l'appartement et aurait tué Gatti, ou l'hypothèse d'un suicide.

Amanda Rodrigues prétend avoir contacté la police après avoir trouvé

le corps de Gatti, samedi, dans un appartement d'un centre de villégiature du nord-est du Brésil. Elle a par ailleurs fait parvenir une lettre à l'Associated Press de sa cellule de prison, hier, dans laquelle elle clame son innocence.

La femme de Gatti a déclaré qu'elle ne pouvait soutenir l'idée d'accorder une entrevue au sujet de la mort de son mari, mais a envoyé une lettre écrite à l'encre rouge sur une feuille lignée blanche dans laquelle elle a réitéré son amour pour l'ancien boxeur.

«J'ai perdu mon mari!, peut-on lire dans le document. Cette perte et ces accusations malicieuses sont devenues une douleur intolérable et inexplicable.»

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, sera de passage à Sherbrooke en août prochain pour prononcer une conférence au sujet de deux ouvrages qu'il a publiés.

D'abord il se penchera sur *L'Album russe*, publié en 1987, qui relate l'histoire de la famille Ignatieff et des conditions de vie difficiles de la Russie du 19e siècle. Il raconte aussi l'exil qui a mené sa famille dans les Cantons-de-l'Est.

M. Ignatieff partagera ensuite ses réflexions sur le patrimoine canadien, condensées dans *Patriot Love*, paru plus tôt cette année.

À l'invitation du Centre de recherche des Cantons-de-l'Est et de l'Université Bishop's, M. Ignatieff sera ainsi au Théâtre Centennial, le 21 août de 13h à 14h30. L'événement, gratuit, se déroulera en anglais, mais M. Ignatieff répondra aux questions en français à la suite de son discours.

Cinq millions pour des logements communautaires à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'Office municipal d'habitation de Magog annonce la construction au coût de cinq millions \$ de trois nouveaux immeubles locatifs, qui offriront 58 nouveaux logements communautaires accessibles aux familles avec enfants et aux aînés autonomes.

La Société d'habitation du Québec a accordé un montant de 2,5 millions \$ afin de permettre la réalisation de ce projet. La moitié des locataires profiteront du programme Supplément au loyer, ce qui leur évitera de payer un loyer excédant 25 pour cent de leur revenu mensuel.

La Ville de Magog fait aussi sa part. La valeur totale de ses octrois en lien avec ce projet approche le million \$. Elle fournit notamment un terrain acquis de la Commission scolaire des Som-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Le maire Marc Poulin, le président de l'Office municipal d'habitation de Magog, Roger Crevier, ainsi que le député Pierre Reid se sont rendus sur le chantier du projet qu'ils ont conjointement annoncé hier.

mets. Ce terrain est situé à proximité de l'école de la Ruche.

Hydro-Québec investit quant à elle 125 000 \$. La société d'État s'assure ainsi que les futurs bâtiments répondront à la norme Novoclimat, fixée par l'Agence

de l'efficacité énergétique du Québec.

«C'est une véritable mobilisation du milieu qui a démontré l'importance de ce projet. Des aînés et des familles auront droit à une meilleure qualité de

vie dans un milieu qui leur est cher», a déclaré le député d'Orford, Pierre Reid, en conférence de presse hier à Magog.

«Je pense qu'à Magog, on réussit à maintenir le rythme dans cette période plus difficile. C'est de l'argent bien placé quand on soutient ce type de projet», a affirmé M. Reid.

Le maire de Magog, Marc Poulin, admet pour sa part que certains propriétaires de logements locatifs se sont plaints de voir sa municipalité soutenir financièrement ce projet.

«Des privés disent qu'on rentre en compétition avec eux. Mais ce n'est pas le cas. Les retraités qui s'installeront dans ces logements, par exemple, n'ont pas de fonds de pension. Ce ne sont pas ceux qui iraient dans des maisons de retraite. C'est la même chose quand on donne de l'argent à la Banque alimentaire Memphrémagog», a expliqué M.

Poulin hier.

Du même souffle, le maire a indiqué que le conseil municipal de Magog est «toujours très réceptif» lorsqu'on lui soumet des projets semblables. «On est rapidement d'accord», assure-t-il.

Présentement, la liste d'attente de l'Office municipal d'habitation de Magog comporte 217 noms. Et, une fois que les futurs locataires auront emménagé, il en demeurera encore 159.

Étude du comportement des automobilistes

MAGOG — Grâce à de petits appareils installés directement sur la chaussée de différentes rues, la Ville de Magog étudie présentement le comportement des automobilistes sur son territoire.

Plats et de forme carrée, les appareils en question recueillent une série de données. Ils enregistrent le passage de tous les véhicules, le poids approximatif de ces derniers ainsi que leur vitesse.

«Ça nous aidera notamment à déterminer si la chaussée et la signalisation sont adéquates à divers endroits dans la ville. On aura une meilleure idée des besoins les plus criants et on sera en mesure de mieux cibler nos interventions», indique le coordonnateur en ingénierie à la Ville de Magog, Marco Prévost.

De plus, les données qui seront obtenues serviront probablement à la Régie de police Memphrémagog. Elles lui permettront de s'attaquer de manière plus efficace à la problématique de la vitesse sur la route.

— Jean-François Gagnon

Mort suspecte: une surdose

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'autopsie pratiquée sur le corps de l'homme dans la trentaine retrouvé sans vie dans son appartement de la rue de la Joie en début de semaine a révélé que le décès avait été causé par une surconsommation de stupéfiants.

Selon le porte-parole de la Sûreté du Québec Louis-Philippe Ruel, le jeune homme était un consommateur régulier de drogues. Les forces policières s'interrogent maintenant à savoir si l'overdose a été provoquée de façon volontaire.

Aucun des éléments retrouvés dans le logement du défunt ne permet de croire en un suicide. Il n'aurait pas laissé de lettre ou de document laissant croire qu'il en atteindrait à son intégrité. Il faudra donc attendre le résultat de l'enquête menée par le laboratoire de médecine légale pour en avoir le cœur net.

L'ÉTÉ PASSE VITE. NOS SOLDES AUSSI.

SOLDES D'ÉTÉ KIA

0% DE FINANCEMENT

ET

REMISE EN ARGENT

JUSQU'AU 31 JUILLET

SUR TOUS LES MODÈLES 2009*

MODÈLE SX ILLUSTRÉ

RIO 2009 BERLINE 4 PORTES

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 695 \$***

GAGNEZ VOTRE FORTE Visitez makiaforte.ca

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9 995 \$* ET 0% FINANCEMENT

Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
Siège du conducteur à 6 réglages

ACHÉTEZ LA À PARTIR DE 13 595 \$

9

Faites-nous rêver



PIERRE
FOGLIA

pierre.foglia@lapresse.ca

Tour de France

Vous avez été quelques-uns à me dire Foglia, bougre de tata, lâche le Canal Évasion, suit donc le Tour sur OLN.

Bête et discipliné je vous ai écouté. Aux aurores hier matin, j'ai appelé Bell qui m'a aussitôt donné le signal de OLN. Je dis «donné», deux dollars et demi pour un mois, c'est donné, non?

OLN c'est pour Outdoor Life Network – une chaîne canadienne de plein air, voyages et sports, elle retransmet le Tour en direct avec les mêmes images qu'Évasion, les commentaires sont british avec en vedette le meilleur commentateur de vélo à travers le monde, Phil Liggett, que je connais depuis plus de 20 ans.

Pis?

Pis aussi génial soit Phil Liggett, il ne peut pas rendre intéressante une étape comme celle d'hier. Il ne peut pas inventer une course qui ne se passe pas.

Également, aussi génial soit Phil Liggett il n'est pas meilleur que Louis Bertrand au canal Évasion. Pour la pertinence des commentaires ils se valent. Pour la passion, net avantage à Louis. Pour les notes encyclopédiques, avantage à Louis encore. Par contre, Liggett me semble avoir les coudées un peu plus franches pour critiquer le *show* – oh bien timidement –, les deux restant

malheureusement menottés par leur obligation de «loyauté» à la grande famille du Tour.

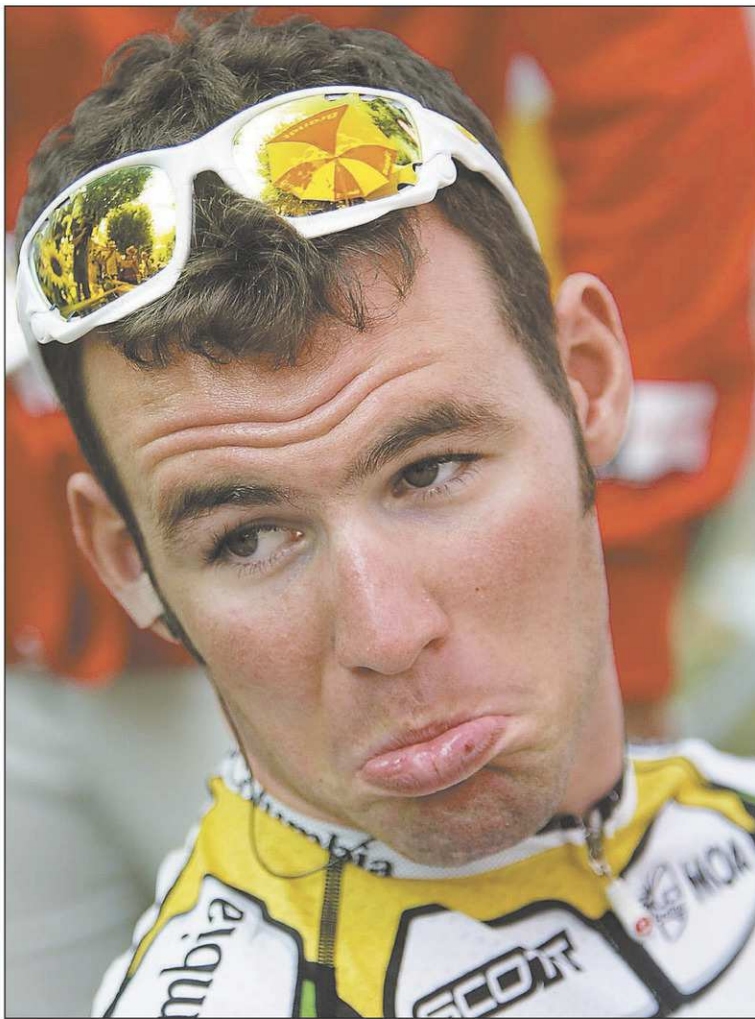
Pour un regard critique sur le Tour de France, il faut oublier la télé. Il faut aller vers l'écrit, *Le Monde* ou *Libération*.

L'Équipe? On la sent déchirée. On trouve dans *L'Équipe* des plumes de vélo incroyables, des grands textes de vélo qui ne sont plus, comme ceux de jadis, confiturés de pathos et de quêtainerie, mais pour ce qui est du regard critique...

On le sait le journal appartient au même groupe (ASO) qui organise le Tour, et la grande boss du journal, Mme Amaury aurait rappelé ses troupes à l'ordre récemment: les revenus et le tirage de ce journal baissent, auraient-elle résumé, tandis que les profits du Tour – 35 millions d'euros montent chaque année, alors ne faites pas chier avec vos critiques et vos mauvaises nouvelles, faites rêver.

Pour revenir à Phil Liggett, au canal OLN et à la comparaison avec Louis Bertrand, bof... pour 2,50 \$ cela reste une bonne idée d'avoir les deux, Évasion et OLN, histoire de zaper de l'une à l'autre quand se pointent les pubs. Sauf que souvent, à l'autre canal aussi il y a de la pub. Et en même temps. Alors on a le choix entre une pub de Danone déguisée en conseil santé ou une pub de Cadillac si hyper réaliste qu'elle a l'air d'une imitation de pub de Cadillac.

On a aussi le choix de fermer la télé. Non pas pour aller faire du vélo, pas hier matin. Le jardin, hier matin. Je suis allé attacher les tomates. Ramasser des petits pois et un peu de framboises dans le fouillis des ronces en lisière de la prairie



THE ASSOCIATED PRESS

Le Britannique Mark Cavendish a remporté jusqu'ici quatre des onze étapes du Tour de France, dont celle d'hier entre Vatan et Saint-Fargeau.

où j'ai vu quoi? Ah ah! Une dinde sauvage, oui madame, suivie de sa couvée de six poussins qu'elle rassemblait en gloussant, poc, poc, poc.

Je suis revenu trop tard pour le sprint, mais ce n'est pas nécessaire de me le raconter. J'imagine très bien Cavendish dans la roue de Renshaw qui s'efface à 200 mètres et derriè-

re les mêmes qui grimacent en vain: Farrar, Hushovd, Freire peut-être. Déjà que je n'aime pas trop la race chromée des sprinters, qu'ils soient à vélo, à pied ou qu'ils s'éclatent sur 50 mètres dans une piscine. Les sprinters sont généralement bronzés, ont le menton carré, sont baveux et arrogants. Cavendish aussi, sauf qu'il a le

visage rond et boudeur, qu'il est rose comme un roastbeef saignant et qu'il n'arrête pas de dire qu'il n'a pas dit ce qu'il a dit. C'est arrivé au Tour d'Italie où il s'était moqué des Garmin Slipstream au départ, c'est arrivé à Pékin où il a fait patate et en a rendu responsables les sélectionneurs anglais. À Tarbes, l'autre jour, où les coureurs attendaient l'avion pour Limoges, il a traité les Français en général de *f... french*, mais c'est pas vrai, il n'a jamais dit ça.

N'allez pas croire, cela ne me fera pas un pli qu'il gagne encore aujourd'hui à Vittel, j'en ai pris mon parti: le Tour ne commencera pas, dans le meilleur des cas, avant dimanche, plus sûrement avant mardi prochain, mais il pourrait très bien advenir aussi, et ce serait comique, qu'il ne se passe rien avant samedi de l'autre semaine, l'étape du Ventoux, ce serait une première: le Tour commencerait la veille de l'arrivée à Paris.

BON VOYAGE — Une bonne nouvelle pour finir. Savez combien j'ai protesté contre cette extorsion que pratiquent les compagnies aériennes sur leurs clients cyclistes qui voyagent avec leur vélo.

Depuis le 1er juillet, Air France a modifié sa politique bagage: les vélos, sacs de golf, trucs de plongée, planches à voiles, etc. sont maintenant retransportés gratuitement comme avant.

Entendons-nous: pas trois valises et un vélo, mais, comme avant: un vélo et une valise (23 kg chacun).

Cyclistes bon voyage sur Air France. Non, c'est pas une pub, c'est pour donner des idées aux autres.

Nouvel élan pour CerfChasse



LUC
LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

CerfChasse peaufine ses outils de promotion et de mise en marché en lançant un nouveau site internet pour faire le lien entre des propriétaires de l'Estrie et les amateurs de chasse. L'organisme espère ainsi freiner la glissade menaçant sa propre survie.

Les dirigeants de CerfChasse ont obtenu du Centre local de développement (CLD) du Val-Saint-François le financement de 20 000 \$ leur ayant été refusé à deux reprises par la Conférence des élus de l'Estrie afin de rendre leur site internet (www.cerfchasse.ca) plus fonctionnel.

«Nous prenons un virage in-



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Intermédiaire entre les chasseurs et les propriétaires de l'Estrie, l'organisme CerfChasse vient de mettre en ligne un nouveau site internet efficace et simple d'utilisation pour se magasiner un territoire de chasse.

formatique que nous croyons bénéfique tant pour nos clients que pour l'organisation. Par une seule consultation sur internet, les chasseurs peuvent connaître

l'inventaire des propriétés offertes en location, leur localisation précise, le tarif exigé ainsi que les disponibilités», se réjouit le coordonnateur intérimaire

Pierre Bellavance, rattaché au Groupement forestier coopératif Saint-François de Windsor.

«Le contact téléphonique n'était pas toujours facile à établir auparavant entre notre personnel et les clients, poursuit M. Bellavance. Il fallait souvent deux ou trois échanges pour fournir toutes les informations demandées. Le client est plus autonome dans ses recherches et il y a un allègement des tâches administratives.»

CerfChasse a perdu plus de la moitié de sa clientèle au cours des dernières années. L'organisme qui a déjà compté jusqu'à 270 chasseurs sur ses listes en a servi seulement 130 l'an dernier.

«Nous n'avions plus de permanent, les gens se demandaient si nous étions encore en opération et les passionnés de chasse ne voulaient pas vivre de déceptions. La relance est concrète et nous croyons réaliste de viser entre 250 et 300 clients pour atteindre le seuil de la rentabilité».

Les gens qui utilisent cet in-

termédiaire pour se dénicher des terrains pour chasser doivent s'attendre à déboursier entre 350 et 400 \$ pour les droits d'accès.

«C'est assez dispendieux mais c'est encore beaucoup moins cher que des séjours à Anticosti. Le milieu agricole fait pression sur le ministère de la Faune pour lutter contre la déprédation en abaissant le cheptel de chevreuils, nous nous trouvons dans la ligne de tir. Par contre, la récession nous atteint. De fidèles clients nous ont avisés qu'ils ne pourraient s'offrir nos services cet automne», déplore par ailleurs M. Bellavance.

Ce dernier est reconnaissant aux administrateurs du CLD du Val-Saint-François pour le support financier.

«Leur appui est cohérent avec le portrait de la situation. La problématique de surabondance du chevreuil est plus marquée dans la zone sud 6 sud qu'ailleurs dans la région. Nous faisons partie de la solution», croit le directeur général de CerfChasse.

Bute-Andrade II: HBO monte dans l'arène

Le combat revanche aura lieu à Montréal ou à Québec le 28 novembre

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Montréalais d'origine roumaine Lucian Bute livrera un combat revanche contre le Mexicain Librado Andrade à Montréal ou Québec, le 28 novembre prochain.

Bute (24-0-0, 19 K.-O.) est le champion des super-moyens de l'IBF. Il a défait Andrade aux points, le 24 octobre au Centre Bell, défendant alors sa ceinture avec succès pour une deuxième fois.

Bute a dominé les 11 premiers rounds contre Andrade, mais il a été envoyé au plancher au 12^e et dernier round. Il s'est relevé au cours de ce que certains ont perçu comme un compte lent de l'arbitre Marlon Wright.

Le combat revanche de no-

vembre sera diffusé par le réseau américain HBO, dans le cadre de sa série «Boxing After Dark». La date est définitive, mais l'emplacement précis du combat reste à déterminer.

L'annonce est le résultat de négociations entre Jean Bédard, président et chef de la direction du Groupe Sportscene (auquel appartient InterBox), et Richard Schaefer, son homologue chez Golden Boy Promotions.

«Nous sommes extrêmement heureux et fiers de la façon dont les négociations se sont déroulées, a dit Bédard. Nous avons le même objectif: faire de l'affrontement un combat dont les gens vont se rappeler. Compte tenu de la popularité de Lucian, c'est un choix intelligent que l'affrontement ait lieu au Québec.»

«Nous sommes très heureux

de travailler avec InterBox pour la première fois, a ajouté Schaefer. Nous avons commencé à discuter il y a quelques jours, et cela a été un vrai plaisir. J'espère que ce sera la première de plusieurs collaborations.»

Selon le calendrier de la LNH rendu public hier, le Canadien doit affronter les Capitals de Washington à Montréal, le samedi 28 novembre.

«C'est une date définitive (pour le gala), a dit Bédard. Quand on parle d'un réseau comme HBO, les dates sont déterminées longtemps à l'avance. Pour nous, c'était une occasion rêvée d'avoir notre champion à HBO.»

Andrade a dit qu'il allait dédier la confrontation à la mémoire d'Arturo Gatti, dont le style l'a inspiré.



ARCHIVES, LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Lucian Bute a défait Librado Andrade aux points, le 24 octobre au Centre Bell, défendant alors sa ceinture avec succès pour une deuxième fois.

Le maillot de Christopher Bezeau prenait l'eau...

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La question des maillots de bains fait beaucoup

jaser. À une période où ils évoluent tellement rapidement que la fédération internationale a dû ralentir un peu leur entrée en compétition de façon à s'assurer que les nouveaux modèles soient disponibles à tous avant de les admettre, le Sherbrookoise Christopher Bezeau s'est retrouvé aux prises avec un maillot qui prenait l'eau.

Aux essais canadiens en fin de semaine dernière à Montréal, Bezeau a éprouvé des ennuis de maillot... quand au départ du 200 m papillon, l'épreuve pour laquelle il s'était le plus concentré au cours des dernières semaines et où il se sentait prêt à réaliser une solide performance, son maillot s'est fendu et laissait l'eau pénétrer à l'intérieur. «Je devais trainer mon poids et de l'eau en surplus. J'ai obtenu une contre-performance et n'ai pu faire mieux que neuvième.»

Sur cette distance, Christopher Bezeau a déjà arrêté le chrono à 2:04 et il pensait pouvoir inscrire quelque chose entre 2:02 et 2:03 lors des essais. Il a dû se contenter d'une 2:07...

Il a toutefois pu se reprendre sur 50 m et 100 m papillon. «Mon 50 m a été correct tandis que sur 100 m, j'ai joué le tout pour le tout pour sortir une bonne performance et je me suis classé pour la finale.» Le résultat lui a permis de joindre l'équipe junior du Canada pour la compétition internationale North American Challenge Cup, à La Mirada, en banlieue de Los Angeles, au début du mois d'août.

À chaque année, cette compétition réunit les meilleurs nageurs juniors des États-Unis, du Mexique et du Canada et Bezeau y avait participé il y a deux ans, dans la catégorie 16 ans et moins. Cette fois, il s'y retrouve chez les 18 ans et moins, avec les nageurs juniors les plus âgés.

«Je ne m'attends pas à grand-chose de cette compétition parce que je ne savais même pas que je pouvais y aller. Moi, mon été se terminait de toutes façons avec les Jeux du Canada à la fin août. La North American Challenge Cup m'offre une opportunité de plus de faire de bonnes courses, confie Bezeau qui participera

en fin de semaine aux championnats canadiens juniors, par groupe d'âge, à la piscine du parc Jean-Drapeau à Montréal.

Après sa contre-performance sur 200 m papillon aux essais canadiens, Christopher Bezeau a fait les démarches pour participer aux championnats canadiens juniors. «On était en retard pour l'inscription, mais il sera tout de même possible que j'y participe. Mon entraîneur trouvait que c'était une bonne idée.»

Quant au maillot qu'il portera, il s'agira probablement d'un LZR de Speedo parce que les fameux Jaked01 commandés n'ont pu être livrés à temps pour les essais canadiens. «Je ne sais pas quand on pourra les porter.»

Bezeau est bien conscient de toute la polémique qui entoure les maillots. «Le LZR de Speedo est sorti pour les Jeux olympiques l'an dernier. Tout le monde ne parlait que de ce maillot. Aujourd'hui, le Jaked arrive et il est une coche supérieure encore. J'ai l'impression que la technologie va trop vite pour la

natation,» estime le nageur du Centre d'excellence des sports aquatiques du Québec qui en est à ses dernières compétitions au niveau junior.

Villeneuve au Grand Prix de Trois-Rivières

LOUIS MÉNARD

TROIS-RIVIÈRES — Seize ans après avoir conquis les habitués du Grand Prix, Jacques Villeneuve est de retour à Trois-Rivières.

Les dirigeants de l'événement ont en effet annoncé, hier après-midi, en être venu à une entente avec l'ancien champion du monde de Formule Un afin qu'il participe à l'épreuve Nascar Canadian Tire. Villeneuve pilotera la même voiture qu'à Saint-Eustache le week-end dernier, la Ford Fusion # 7 de l'écurie Jacombs Racing. Il fera équipe avec le Québécois Andrew Ranger qui, lui, sera au volant de la Ford Fusion # 27.

Les discussions entre Villeneuve et le Grand Prix ont été longues, admet le directeur général François Borden.

Et Tagliani?

Les dirigeants du Grand Prix tentent aussi d'attirer Alexandre Tagliani.

«Dans le cas d'Alexandre, laisse entendre François Borden, il n'y a pas de développements. Ça prend des sous. Pour le volant, on aurait des ouvertures, mais le nerf de la guerre, ça reste le financement.» (Le Nouvelliste)

Double revers pour le duo Lessard-Martin

LA PRESSE CANADIENNE

MOSCOU — Après une première journée de tournoi des plus rocambolesques, Marie-Andrée Lessard et Annie Martin ont bataillé ferme mais se sont inclinées deux fois au Grand Chelem de Moscou de volleyball de plage, hier.

Rappelons que les deux Québécoises avaient perdu en dernière ronde des qualifications avant d'accéder au tableau principal grâce au désistement d'une équipe et après avoir gagné un tirage au sort, mardi.

Lessard et Martin, 18^{es} têtes de série, ont d'abord été battues 21-18, 19-21 et 15-12 par les Italiennes Daniela Gloria et Giulia Momoli, classées 15^{es}.

Les Canadiennes ont ensuite été défaites 21-17 et 21-16 par les Américaines Jennifer Kessy et April Ross, championnes mondiales en titre et deuxièmes têtes de série.

Aujourd'hui, pour leur dernier match du tournoi à la ronde dans le groupe B, Lessard et Martin affronteront les Japonaises Hiromi Suzuki et Shinako Tanaka, classées 31^{es}. Les trois premières paires de chaque groupe passeront à l'étape suivante.

Sabrina Hémond attire l'attention

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les invitations pour jouer de l'autre côté de la frontière ont commencé à entrer, mais la Sherbrookoise Sabrina Hémond prendra au moins le temps de compléter son diplôme d'études secondaires avant de penser à s'expatrier.

Sabrina Hémond qui évolue depuis deux ans au Centre national de haute performance (CNHP), à Laval, passe la semaine à Sherbrooke en compagnie de l'équipe du Québec U16, venue y tenir un camp préparatoire au prochain championnat canadien

des sélections. Elle a déjà reçu quelques offres, dont une de Fisher College, de Rochester dans l'État de New York.

«J'en ai eu une autre aussi d'un collège moins intéressant dont l'équipe de soccer évolue en troisième division et nous sommes cinq ou six filles de l'équipe qui avons reçu la même. Ce sont des invitations non officielles parce que je suis encore trop jeune. Pour l'instant, ma priorité est de compléter mon cinquième secondaire, à l'école Georges-Vanier, à Laval, et je devrai peut-être aussi faire une année de transition au cégep avant d'aller étudier aux États-

Unis.» Si elle doit passer par le cégep, elle aimerait bien avoir la chance d'aller au Collège Dawson, ajoute-t-elle.

Mais avant d'en arriver là, Sabrina profite au maximum de ce camp tenu dans sa ville, à Sherbrooke, ce qui lui permet de faire découvrir les environs à ses coéquipières. «Et comme mes parents habitent à deux coins de rue de l'université, on devrait toutes se retrouver à la maison demain soir...»

Quant à la prochaine année au CNHP, elle permettra peut-être l'entrée de nouvelles invitations, venues d'un peu plus au sud encore, là où il fait plus chaud?

Flyers et Bruins au Fenway Park

BOSTON — Ce sera au tour d'un autre stade baseball empreint d'histoire d'accueillir un match de la LNH, cette saison. Et au tour d'un autre vétéran de voir son numéro passer à l'histoire.

La LNH a annoncé hier que les Bruins de Boston recevront les Flyers de Philadelphie à Fenway Park à l'occasion de la troisième présentation de la Classique d'hiver. Le match sera disputé à 13 h le jour de l'An, exactement un an après que les Blackhawks de Chicago eurent affronté les Red Wings de Detroit à Wrigley Field.

Les Flyers et les Bruins entretiennent une chaude rivalité depuis que Philadelphie s'est amenée dans la ligue en 1967. Les Flyers ont remporté la première coupe Stanley de leur histoire en battant les Bruins en six matchs en 1974.

Le numéro de Joe Sakic sera par ailleurs retiré au Pepsi Center, à Denver, quand la LNH amorcera sa saison régulière 2009-2010, le 1er octobre prochain. L'Avalanche affrontera alors les Sharks de San Jose.

Quatre clubs amorceront la campagne en Europe, les 2 et 3 octobre. Les Panthers de la Floride et les Blackhawks de Chicago s'affronteront deux fois à Helsinki, en Finlande, tandis que les Red Wings de Detroit et les Blues de St. Louis feront de même à Stockholm, en Suède.

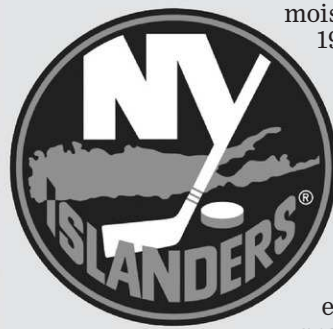
Les Penguins de Pittsburgh soulèveront la bannière soulignant leur conquête de la coupe Stanley à Mellon Arena le 2 octobre, avant de se mesurer aux Rangers de New York.

Toutes les équipes du circuit Bettman seront en action dans la journée du 3 octobre.

— La Presse Canadienne

Tavares et les Islanders s'entendent

UNIONDALE, New York — Les Islanders de New York ont officiellement scellé leur lien avec John Tavares, hier, quand ils ont conclu une entente de trois avec celui qui a été le tout premier choix au dernier repêchage.



Les Islanders ont repêché Tavares au premier rang, le mois dernier au Centre Bell, après que le hockeyeur de 19 ans eu totalisé 215 buts et 218 aides en seulement 247 matchs dans la Ligue de hockey de l'Ontario.

«Ce sont des moments excitants pour l'organisation des Islanders alors que nous sommes à développer une équipe qui aspire aux grands honneurs», a déclaré le directeur général des Islanders, Garth Snow, dans un communiqué. John est un élément important dans la quête de notre objectif ultime, qui est de remporter la coupe Stanley.»

Tavares a mené la LHO aux chapitres des buts (58) et des points (104) la saison dernière, alors qu'il a joué pour les Generals d'Oshawa et les Knights de London.

«Je suis heureux de devenir officiellement un membre de l'organisation des Islanders de New York et de commencer ma carrière professionnelle en vue de la prochaine saison, a dit Tavares dans un communiqué. J'ai hâte de me joindre aux Islanders et de faire partie d'une équipe qui vise de ramener la coupe Stanley à Long Island.»

— The Associated Press



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Latendresse décroche une entente d'un an et 803 000 \$

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a conclu des ententes d'un an avec l'attaquant Guillaume Latendresse et le défenseur Shawn Belle, hier.

Latendresse était joueur autonome avec compensation. Il empochera un salaire de 803 000 \$ US la saison prochaine.

Dans le cas de Belle, il s'agit d'un contrat à deux volets.

Latendresse, 22 ans, a inscrit 26 points (14-12) et enregistré 45

Âgé de 22 ans, Guillaume Latendresse entreprendra sa quatrième saison avec le Canadien. Il a marqué 46 buts et fourni 36 mentions d'aide pour un total de 82 points.

minutes de pénalité en 56 matchs la saison dernière avec le Tricolore. Bien qu'il ait raté 21 rencontres en raison de blessures, l'ailier droit de six pieds deux pouces et 230 livres a terminé au troisième rang du club avec 140 mises en échec. Il a par ailleurs présenté un différentiel de plus-4, un sommet personnel depuis ses débuts dans la LNH.

En trois saisons avec le Canadien, le joueur originaire de Drummondville a amassé 82 points (46-36), 133 minutes de pénalité et 354 tirs au but en 209 matchs de saison régulière.

Latendresse a été sélectionné en deuxième ronde par les Canadiens, 45e au total, lors du repêchage de la LNH en 2005.

Belle a inscrit 13 points (3-10),

totalisé 93 minutes de pénalité et affiché un différentiel de plus-19 en 60 matchs avec les Bulldogs de Hamilton, l'hiver dernier. En quatre saisons dans la Ligue américaine, le joueur de 24 ans originaire d'Edmonton a accumulé 39 points (10-29) et 321 minutes de pénalité, maintenant un différentiel de plus-6 en 241 rencontres de saison régulière, avec Iowa, Houston et Hamilton.

Belle, un athlète de six pieds un pouce et 235 livres, a été acquis du Wild du Minnesota le 11 juillet 2008 en retour de l'attaquant Corey Locke. Il a inscrit une aide et présenté un différentiel de plus-4 en neuf matchs dans la LNH, tous disputés avec le Wild en 2006-2007.

Le Canadien ne sait pas encore s'il jouera au Stade

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Canadien a dévoilé son calendrier en vue de la prochaine saison, hier après-midi, mais le club montréalais ne sait pas encore s'il disputera un match au Stade olympique dans le cadre des festivités du centenaire.

Le communiqué et le calendrier diffusés par le club sur son site Internet, hier, ne faisaient aucune mention d'un match au Stade.

Pierre Boivin, le président du Canadien, a indiqué ces derniers mois qu'un tel match faisait partie des souhaits et des projets de son club. Un porte-parole du Tricolore a toutefois réitéré, hier, que l'organisation n'était toujours pas en mesure de faire d'annonce à ce sujet.

On a avancé les dates du 21 et 28 novembre pour la tenue d'une telle rencontre, mais il est plus

probable que ce soit la date du samedi 28 qui soit retenue. Le Canadien affronterait, dans ce cas, les Capitals de Washington.

Un match le 21 pourrait donner lieu à des problèmes de logistique puisque si les Alouettes de Montréal devaient participer à la finale de la section Est dans la LCF — ce qui apparaît comme un scénario plus que réaliste encore cette année —, ils le feraient dimanche le 22. Les Alouettes disputent toujours ce match au Stade olympique.

Pour clore le centenaire

Seule certitude pour l'instant en ce qui concerne le centenaire, le Canadien disputera son «Match du Centenaire», à la date du 100e anniversaire de la fondation du club, le vendredi 4 décembre. Les adversaires au Centre Bell seront alors les Bruins de Boston.

Pour une neuvième année consécutive, le Tricolore amor-

cera la saison à l'étranger, soit le jeudi 1er octobre à Toronto, contre les Maple Leafs.

Le match d'ouverture du Canadien au Centre Bell aura lieu le jeudi 15 octobre, contre l'Avalanche du Colorado. Le CH en sera alors à sa sixième rencontre de la campagne, après des séjours à Toronto, Buffalo, Calgary, Vancouver et Edmonton.

De quoi donner le temps aux nombreux nouveaux joueurs embauchés par Bob Gainey, cet été, de s'intégrer à la formation. Et leur permettre de se roder en vue du séjour de six matchs d'affilée au Centre Bell, du 15 au 26 octobre.

La saison régulière du club montréalais prendra fin le samedi 10 avril, contre les Leafs au Centre Bell, au terme d'un calendrier régulier de 82 matchs étalés sur une période de 192 jours.

Il y aura une pause de 16 jours entre le 14 février et le 1er mars

en raison des Jeux olympiques.

Egalement à noter, les traditionnels matchs en matinée du week-end du Super Bowl auront tous deux lieu à 15 h au Centre Bell. Le Tricolore recevra les Penguins de Pittsburgh, champions en titre de la coupe Stanley, samedi le 6 février. Le lendemain, ce sera au tour des Bruins.

Le premier affrontement entre le CH et les Penguins sera disputé le 28 octobre à Pittsburgh. La première visite des champions suivra le jeudi 10 décembre.

Un autre affrontement local en matinée, à 15 h, sera disputé le dimanche 3 janvier contre les Sabres.

Cette saison, le Canadien affrontera chacun de ses adversaires de la section Nord-Est à six reprises, et les autres clubs de l'Association Est quatre fois. Les autres rencontres seront disputées contre les clubs de l'Asso-

ciation Ouest, avec un minimum d'un match contre chacune des 15 formations, en plus de trois matchs additionnels contre les clubs canadiens de cette conférence (Calgary, Vancouver et Edmonton).

Matchs préparatoires

Le Canadien disputera sept matchs préparatoires entre le 17 et le 26 septembre, dont cinq au Centre Bell. Les Panthers de la Floride, les Sénateurs d'Ottawa, les Penguins, les Bruins et les Sabres seront les visiteurs. Des matchs préparatoires auront également lieu à Ottawa, le 19 septembre, et au Colisée Pepsi de Québec, le 20 septembre contre Boston.

Le Tricolore évoluera au Centre Bell au moins une fois à chacun des jours de la semaine en saison régulière. Le samedi demeure toutefois la soirée de choix du Canadien avec 24 matchs, dont 15 au Centre Bell.



THE ASSOCIATED PRESS

Toujours en quête d'un majeur, l'Espagnol Sergio Garcia a passé la journée d'hier à tenter d'apprivoiser les «links» de Turnberry.

Rory McIlroy aspire au trône britannique

Le British Open s'amorce ce matin en Écosse

DOUG FERGUSON

THE ASSOCIATED PRESS

TURNBERRY, Écosse — Les pre-neurs aux livres britanniques ont accordé à Rory McIlroy les troisièmes cotes les plus favorables en vue de l'Omnium britannique, ce qui est inhabituel pour quelqu'un qui disputera ce tournoi prestigieux pour la première fois chez les pros.

McIlroy ne semble pas être particulièrement nerveux à cet effet; à petite échelle - jusqu'ici, du moins, il a déjà montré qu'il est capable de relever les défis.

Le natif de Holywood, une ville côtière de l'Irlande du Nord, est déjà un visage facile à reconnaître avec ses taches de rousseur et ses cheveux bruns frisés, qui dépassent de sa casquette.

Il a fait ses débuts à l'Omnium britannique alors qu'il n'avait que 18 ans, en 2007 à Carnoustie, et y a connu une première ronde de 68 sur le plus difficile des parcours de type «links».

L'une des raisons pour lesquelles il attire l'attention, au-delà du talent qui lui a permis de remporter la Classique du désert à Dubaï, cette année, est le souhait perpétuel de trouver quelqu'un qui mettra Tiger au défi.

À Turnberry, McIlroy, 22e au monde, disputera ses deux premières rondes avec deux golfeurs de 24 ans, Anthony Kim et Martin Kaymer.

Kim, classé 15e, est doté d'un talent explosif. Kaymer, un Allemand, vient de signer deux gains d'affilée sur le circuit européen.

Woods a établi un record obscur de la PGA, il y a deux semaines, quand il a remporté le tournoi AT&T National: il obtenait alors un 53e gain lors de la décennie en cours - battant la marque de Ben Hogan, qui a signé 52 victoires dans les années 1940.

Les 12 triomphes en tournois majeurs de Woods, depuis 2000, représentent aussi un record.

Depuis son retour en février, après une opération au genou, Woods a terminé à égalité en sixième place lors des tournois majeurs - à quatre coups d'Angel Cabrera au Tournoi des maîtres, en avril, et à quatre coups de Lucas Glover à l'Omnium des États-Unis, en juin.

«Il n'est pas seulement un autre joueur, a mentionné McIlroy au sujet de Woods. Je me rappelle la première fois où je lui ai parlé, j'étais nerveux juste à l'idée de lui parler. Il y a comme une aura qui l'entoure, vous savez? C'est un compétiteur incroyable. Il n'a pas remporté 14 tournois majeurs sans raison. Et je suis sûr qu'il n'a pas fini d'en gagner.»

Woods s'est présenté à Turnberry seulement pour frapper des balles au champ de pratique et effectuer des roulés sur le vert d'entraînement, hier.

C'est une routine qui lui a valu de bons résultats, lors des tournois majeurs.

Sergio Garcia, un jeune vétéran de 29 ans, en est un qui aurait peut-être déjà remporté quelques tournois majeurs, si ce n'était de Woods.

Il y a maintenant 10 ans qu'il s'est mesuré une première fois à Woods — lors du Championnat de la PGA, où il a terminé à un coup de Tiger.

Ils ont joué ensemble dans le dernier groupe à l'Omnium des États-Unis, en 2002, puis à l'Omnium britannique en 2006 - deux tournois que Woods a aisément remportés.

«La chose la plus importante pour moi est de réussir à en gagner un, a dit Garcia. Mais ce qui est important, aussi, c'est de se donner une chance de réussir. Le gars qui finit 15e ou 40e, il n'a pas de chance du tout. Je sais qu'ils disent que celui qui finit deuxième est le premier perdant, mais j'aime mieux être le premier perdant que le 39e perdant. Quand vous êtes sur le terrain au moment où ça compte, vous avez votre chance. Parfois les choses vont en votre faveur, et parfois non.»

Tout s'amorce à compter d'aujourd'hui, avec notamment Woods qui prendra le départ en compagnie du Japonais de 17 ans Ryo Ishikawa, un autre jeune golfeur qui espère un jour atteindre les sommets de son sport.

CIRCUIT CANADIEN FÉMININ CN

Maude-Aimée Leblanc sait exactement ce qu'elle doit améliorer

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maude-Aimée Leblanc n'aura certainement pas tout perdu même si elle a dû se contenter, une deuxième journée de suite, d'une ronde de 77 et d'un cumulatif de 154 la laissant à 11 coups de la championne de cette étape du Circuit canadien féminin CN, présentée au club Hillsdale, à Mirabel.

«J'ai une bonne idée sur quoi je dois travailler pour préparer mes prochains tournois. J'ai besoin de plus de constance dans mon élan et je dois améliorer mon petit jeu (*short game*). Il faudra que je travaille mes coups

roulés au moins une heure par jour», confiait-elle hier à l'issue d'une autre longue journée.

La compétition de 36 trous a été remportée par l'Américaine Ashli Bunch, une régulière depuis une dizaine d'années du circuit de la LPGA. Seule golfeuse à présenter une carte sous la normale, à moins 1 (143), elle a touché une bourse de 10 000 \$ ainsi que le prix remis à la joueuse de l'année sur le Circuit canadien CN où elle méritait une seconde victoire de suite. Elle a devancé par un coup la Canadienne Sue Kim qui a ramené une carte de 70, la meilleure de la journée hier.

«C'est un peu surprenant

qu'une seule participante ait joué sous la normale, poursuivait Maude-Aimée Leblanc parce que le terrain n'était pas extrêmement difficile, ni très long. Personnellement, j'ai mieux frappé la balle que la veille, mais j'ai raté quelques roulés assez courts. Les verts étaient très ondulés et il fallait placé son coup d'approche du bon côté de la coupe parce qu'il était facile de prendre trois roulés.»

Maude-Aimée aura donc une semaine pour peaufiner son jeu avant de quitter pour Moncton, où elle participera au championnat amateur canadien à la fin de juillet.

Calendrier du pêcheur 2009

La Tribune

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

	Matin	Midi	Soir
16 juillet			
17 juillet			
18 juillet			

ALUTRANS
CANADA INC.



QUAI PRIVÉ

CONÇOIT ET FABRIQUE DES QUAIS EN ALUMINIUM

Quais: flottants, sur pilotis ou sur vérins
UN CHOIX SÛR!
Garantie de 5 ans, structure et caissons.

PROMOTIONS POUR UN TEMPS LIMITÉ

INSTALLATION GRATUITE DE NOS QUAIS FLOTTANTS

Dans un rayon de 100 km, de Jonquière (sauf en forêt)

2953, boul. du Royaume, Jonquière
Téléphone 418-699-7535
www.alutrancanada.com

Les produits sont maintenant offerts...

chez

BRAULT & MARTINEAU

ACL 37 po 1080p 4 entrées HDMI

GRATUIT!

Ce terminal numérique haute définition d'une valeur de 249\$ à l'achat d'un téléviseur LG 1080P



Modèles sélectionnés. Détails en magasin.



RABAIS DE 100\$
Rég.: 1299\$

 Full HD 1080 120Hz

Téléviseur à écran ACL de 37 po
Résolution pleine HD 1080p, rapport de contraste de 80 000:1, temps de réponse de 2,7 ms, 4 entrées HDMI, technologie TruMotion 120 Hz, support pivotant
Livraison gratuite et garantie de 12 mois

33³¹\$ /mois **OU** **1199\$**
Quantités limitées



ACL 32 po 2 entrées HDMI

RABAIS DE 150\$
Rég.: 749\$



Téléviseur à écran ACL de 32 po
Résolution 720p, rapport de contraste de 30000:1, temps de réponse de 6 ms, 2 entrées HDMI, support pivotant
Livraison gratuite et garantie de 12 mois

16⁶⁴\$ /mois **OU** **599\$**



Ensemble de cinéma maison avec téléviseur à écran plasma de 42 po
Puissance de sortie de 300 watts, 5 haut-parleurs satellites, sortie HDMI, entrée USB
Résolution 720p, rapport de contraste de 2 000 000:1, technologie cadencée à 600 Hz, 3 entrées HDMI, support pivotant
Livraison gratuite et garantie de 12 mois

PLASMA 42 po 3 entrées HDMI



33³¹\$ /mois **OU** **1199\$**
L'ensemble

Payer en 36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT* JUSQU'EN
SUR LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES
JULIET 2012

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

SHERBROOKE

Livraison gratuite 7 jours sur 7**
**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin



3950, boul. Josaphat-Rancourt
(Plateau St-Joseph)
Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240



Offre en vigueur du jeudi 16 juillet au dimanche 19 juillet 2009. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250\$ 500\$ 1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ 8,01\$ 16,03\$